

Infinix

**HOT 60i** 

User Manual

V1.0



## User Manual 01

Mobile Phone

Brand: Infinix

Model: X6730B

Market Name: HOT 60i 5G

Hereby, INFINIX MOBILITY LIMITED declares that the radio equipment type X6730B is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://cz.infinixmobility.com/care/declaration>

## Instrukcja obsługi 13

Telefon komórkowy

Marka: Infinix

Model: X6730B

Nazwa rynkowa: HOT 60i 5G

Niniejszym firma INFINIX MOBILITY LIMITED oświadcza, że urządzenie radiowe typu X6730B jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://cz.infinixmobility.com/care/declaration>

## Uživatelská příručka 07

Mobilní telefon

Značka: Infinix

Model: X6730B

Tržní název: HOT 60i 5G

Společnost INFINIX MOBILITY LIMITED tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu X6730B je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

<https://cz.infinixmobility.com/care/declaration>

## Používateľská príručka 19

Mobilný telefón

Značka: Infinix

Model: X6730B

Trhový názov: HOT 60i 5G

Spoločnosť INFINIX MOBILITY LIMITED týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu X6730B je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<https://cz.infinixmobility.com/care/declaration>

## Manual de utilizare 25

Telefon mobil

Marca: Infinix

Model: X6730B

Denumire comercială: HOT 60i 5G

Prin prezenta, INFINIX MOBILITY LIMITED declară că echipamentul radio de tip X6730B este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<https://cz.infinixmobility.com/care/declaration>

## Felhasználói kézikönyv 37

Mobiltelefon

Márka: Infinix

Modell: X6730B

Piaci név: HOT 60i 5G

Az INFINIX MOBILITY LIMITED kijelenti, hogy az X6730B típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el:

<https://cz.infinixmobility.com/care/declaration>

## Οδηγός χρήσης 31

Κινητό τηλέφωνο

Μάρκα: Infinix

Μοντέλο: X6730B

Εμπορική ονομασία: HOT 60i 5G

Με το παρόν, η INFINIX MOBILITY LIMITED δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου X6730B συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου:

<https://cz.infinixmobility.com/care/declaration>

## Потребителско ръководство 43

Мобилен телефон

Марка: Infinix

Модел: X6730B

Пазарно име: HOT 60i 5G

С настоящото INFINIX MOBILITY LIMITED декларира, че радиооборудването тип X6730B е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на Декларацията за съответствие за ЕС е достъпен на следния интернет адрес:

<https://cz.infinixmobility.com/care/declaration>



## **Manuel d'utilisation 49**

Téléphone mobile

Marque : Infinix

Modèle : X6730B

Nom commercial : HOT 60i 5G

Par la présente, INFINIX MOBILITY LIMITED déclare que le type d'équipement radioélectrique X6730B est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://cz.infinixmobility.com/care/declaration>

## **Benutzerhandbuch 61**

Mobiltelefon

Marke: Infinix

Modell: X6730B

Vertriebsname: HOT 60i 5G

Hiermit erklärt INFINIX MOBILITY LIMITED, dass das Funkgerät Typ X6730B der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar:

<https://cz.infinixmobility.com/care/declaration>

## **Manual de usuario 55**

Teléfono móvil

Marca: Infinix

Modelo: X6730B

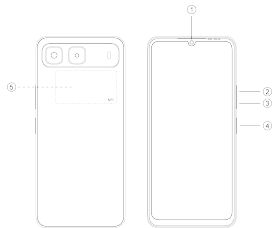
Nombre de comercialización: HOT 60i 5G

Por la presente, INFINIX MOBILITY LIMITED declara que el equipo de radio tipo X6730B cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://cz.infinixmobility.com/care/declaration>

## Know your phone

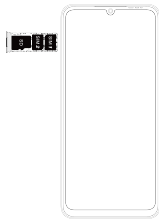
1. Press and hold the power button until the display lights up to turn on the device.
2. To turn off the device, press and hold the power button, tap "Power Off", and tap "Tap to Power Off" again on the next screen.
3. To restart the device, press and hold the power button, tap "Restart", and tap "Tap to Restart" again on the next screen.



1. Front camera
2. Volume + button
3. Volume - button
4. Power button & side fingerprint sensor
5. NFC

## SIM/SD card installation

1. Power off mobile.
2. To pop open the SIM tray, insert the provided SIM-eject tool into the hole beside the tray.
3. Insert the SIM card into the SIM card slot.
4. Insert the SIM card slot and find it in place.
5. Refer to the following picture for SIM/SD card installation.



## Safety Information

To ensure safe and accurate operation and how to dispose of the device properly, please read all the safety information carefully before using your device.

### Operation, Safety, Usage Errors and Maintenance Repair Rules

1. Use headphones with care, as excessive sound pressure on ears may cause hearing loss.
2. An unrecognized or incompatible power adapter, charger, or battery may damage your device, shorten its life, or cause fire, explosion, or other hazards.
3. EUT Temperature: -20°C~+60°C(standalone).
4. Keep the device and the battery away from excessive heat and direct sunlight. Do not place them on or in heating devices, such as microwave ovens, stoves, or radiators.
5. The back cover can't be removed.
6. Do not replace, disassemble, modify, mechanically crush or cut the battery, as it may cause battery leakage, overheating, explosion or fire.
7. Observe local laws and regulations when using the device. To reduce the risk of an accident, do not use your wireless device while driving.
8. Only use the device according to the instructions supplied with the device immediately before flying or in boarding. The use of wireless devices in an aircraft may cause interference in wireless networks, may be dangerous to the operation of the aircraft or may be illegal.

9. To avoid damage to parts or internal circuits of your device, do not use the device in dusty, smoky, damp, or dirty environments, or near magnetic fields.
10. When charging the device, make sure that the power adapter is plugged into a plug close to the devices and is easily accessible.
11. Unplug the charger from the electrical outlet and the device when not in use.
12. Do not use, store, or transport the device in locations where flammable materials or explosives are stored (such as a gas station, oil reservoir, or chemical plant). Using your device in these environments increases the risk of explosion or fire.
13. Dispose of this device, battery, and accessories in accordance with local regulations. Should not be disposed of with normal household waste. Improper use of the battery may result in fire, explosion or other hazards.
14. You can clean your device with a dry, soft cloth.
15. The device meets RF specifications when used within a 5 mm distance from the body. When employing a carry case, belt clip, or any other body-worn holder, ensure it is metal-free and maintains the aforementioned separation distance from the body.
16. Avoid using your phone in hospital operating rooms, emergency rooms, or intensive care units. Always adhere to hospital and health center rules and regulations. If you have a medical device, consult your physician and the device manufacturer to assess whether your phone might interfere with its operation. To avoid potential interference, please ensure a minimum distance of 15 cm between your mobile phone and a pacemaker. Use your phone on the ear opposite to your pacemaker and refrain from carrying it in a breast pocket. Steer clear of using your phone near hearing aids, cochlear implants, or similar devices

to prevent interference with medical equipment.

17. Refrain from using your phone outdoors during thunderstorms to reduce the risk of lightning strikes.

18. Avoid making calls on your phone while it is charging.

19. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



High sound pressure with hearing damage risk.  
Do not listen at high volume levels for long periods.

## Disposal and recycling information



### 1. Disposal of your old appliance

Regulatory Notice: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Disposal

The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive is designed to mitigate the environmental impact of electrical and electronic goods. Its objective is to promote re-use and recycling while minimizing the amount of WEEE ending up in landfills. The symbol displayed on this product or its packaging indicates that it must be disposed of separately from regular household waste at the end of its life cycle. Please be aware that it is your responsibility to ensure the proper disposal of electronic equipment at designated recycling centers to preserve natural resources.

Every country typically has designated collection centers for the recycling of electrical and electronic equipment. For information regarding the nearest recycling drop-off location, kindly reach out to your local electrical and electronic equipment waste management authority, your municipal office, or your household waste disposal service.



### 2. Disposal of waste batteries/accumulators

All batteries/accumulators should be disposed of separately from municipal waste through designated collection facilities appointed by the government or local authorities. Proper disposal helps prevent potential negative consequences for the environment, animal, and human health. For detailed disposal information, please contact your city office, waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

## Reduction of harmful substances

This device and all electrical accessories comply with applicable local laws for restricting the use of certain harmful substances in electrical and electronic equipment, such as EU REACH, RoHS and Battery (if applicable) regulations.

## Specific Absorption Rate (SAR) Certification

**THIS DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES**

| Body parts | Test value     | Test distance | Limit        |
|------------|----------------|---------------|--------------|
| Head       | 1.140 W/Kg 10g | 0 cm          | 2.0 W/Kg 10g |
| Body       | 0.923 W/Kg 10g | 0.5 cm        | 2.0 W/Kg 10g |

This device may be restricted for use, depending on the local network.

Restrictions in the 5GHz band:

According to 10(10) of Directive 2014/53/EU, the packaging shows that this radio equipment will be subject to some restrictions when placed on the market in Belgium (BE), Bulgaria (BG), Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), Norway (NO), the United Kingdom in respect of Northern Ireland (UK(NI)), Iceland (IS), Liechtenstein (LI), Switzerland (CH) and Türkiye (TR).

The WLAN function for this device is restricted to indoor use due to its operation in the 5.15 to 5.35 GHz frequency range.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



Operating System: Android™  
Android is a trademark of Google LLC.

### Operating Frequency Band (RF):

E-GSM900: 880-915MHz(TX), 925-960MHz(RX);  
DCS1800: 1710-1785MHz(TX), 1805-1880MHz(RX);  
WCDMA Band 1: 1920-1980MHz(TX), 2110-2170MHz(RX);  
WCDMA Band 8: 880-915MHz(TX), 925-960MHz(RX);  
LTE Band 1: 1920-1980MHz(TX), 2110-2170MHz(RX);  
LTE Band 3: 1710-1785MHz(TX), 1805-1880MHz(RX);  
LTE Band 7: 2500-2570MHz(TX), 2620-2690MHz(RX);  
LTE Band 8: 880-915MHz(TX), 925-960MHz(RX);  
LTE Band 20: 832-862MHz(TX), 791-821MHz(RX);

LTE Band 28: 703-748MHz(TX), 758-803MHz(RX);  
LTE Band 38: 2570-2620MHz(TX), 2570-2620MHz(RX);  
LTE Band 40: 2300-2400MHz(TX/RX);  
LTE Band 41: 2496-2690MHz(TX/RX);  
LTE Band 42: 3400-3600MHz(TX/RX);

SA:

NR n1: 1920-1980MHz(TX), 2110-2170MHz(RX);  
NR n3: 1710-1785MHz(TX), 1805-1880MHz(RX);  
NR n7: 2500-2570MHz(TX), 2620-2690MHz(RX);  
NR n8: 880-915MHz(TX), 925-960MHz(RX);  
NR n20: 832-862MHz(TX), 791-821MHz(RX);  
NR n28: 703-748MHz(TX), 758-803MHz(RX);  
NR n38: 2570-2620MHz(TX), 2570-2620MHz(RX);  
NR n40: 2300-2400MHz(TX), 2300-2400MHz(RX);  
NR n41: 2496-2690MHz(TX), 2496-2690MHz(RX);  
NR n77: 3300-4200MHz(TX), 3300-4200MHz(RX);  
NR n78: 3300-3800MHz(TX), 3300-3800MHz(RX);

NSA:

ENDC:

1-n1/1-n3/1-n7/1-n20/1-n28/1-n38/1-n40/1-n41/1-n77/1-n78  
3-n1/3-n3/3-n7/3-n20/3-n28/3-n38/3-n40/3-n41/3-n77/3-n78

7-n1/7-n3/7-n7/7-n20/7-n28/7-n40/7-n77/7-n78  
8-n1/8-n3/8-n7/8-n38/8-n40/8-n41/8-n77/8-n78  
20-n1/20-n3/20-n7/20-n38/20-n40/20-n41/20-n77/20-n78  
28-n1/28-n3/28-n7/28-n38/28-n40/28-n41/28-n77/28-n78  
38-n78  
40-n1/40-n3/40-n28/40-n40/40-n41/40-n77/40-n78  
41-n1/41-n3/41-n28/41-n41/41-n77/41-n78  
BT: 2400-2483.5MHz(TX/RX);  
Wi-Fi: 2400-2483.5MHz(TX/RX);  
Band 1: 5150-5250 MHz(TX/RX);  
Band 2: 5250-5350 MHz(TX/RX);  
Band 3: 5470-5725 MHz(TX/RX);  
Band 4: 5725-5850 MHz(TX/RX);  
FM: 87.5-108MHz(RX)  
GNSS: 1559-1610MHz(RX);  
NFC: 13.553-13.567MHz(TX/RX)

### **Max. Of Transmit power:**

GSM900: 32.76dBm  
DCS1800:28.39dBm  
WCDMA Band 1: 24.03dBm  
WCDMA Band 8: 24.39dBm  
LTE Band 1: 24.24dBm

LTE Band 3: 24.47dBm  
LTE Band 7: 23.39dBm  
LTE Band 8: 24.64dBm  
LTE Band 20: 24.34dBm  
LTE Band 28: 23.80dBm  
LTE Band 38: 23.33dBm  
LTE Band 40: 23.36dBm  
LTE Band 41: 23.28dBm  
LTE Band 42: 22.74dBm  
NR N1: 25.45dBm  
NR N3: 25.59dBm  
NR N7: 25.52dBm  
NR N8: 25.49dBm  
NR N20: 25.33dBm  
NR N28: 25.57dBm  
NR N38: 25.40dBm  
NR N40: 25.44dBm  
NR N41: 25.60dBm  
NR N77: 27.28dBm(class2)  
NR N77: 24.56dBm(class3)  
NR N78: 27.22dBm(class2)

NR N78: 24.53dBm(class3)  
BT:8.58dBm (max.e.i.r.p.)  
2.4GWi-Fi:14.86dBm(max.e.i.r.p.)  
5GWi-Fi:15.53dBm(max.e.i.r.p.)  
NFC:-12.365dBuA/m@10m



The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 18 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

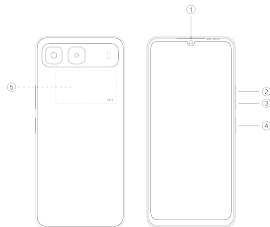
- 1.USB PD fast charging
- 2.Other supported charging protocol: PD20, QC20, TC30

For environmental reasons this package does not include a charger. This device can be powered with most USB power adapters and a cable with USB Type-C plug.

Manufacturer: INFINIX MOBILITY LIMITED  
Address: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25  
SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG

## Seznamte se se svým telefonem

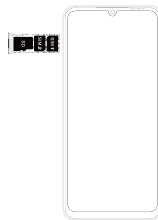
1. Chcete-li zapnout zařízení, stiskněte zapínací tlačítko a podržte jej, dokud se nerozsvítí displej.
2. Chcete-li zařízení vypnout, stiskněte a podržte tlačítko napájení, klepněte na „Vypnout“ a na další obrazovce znovu klepněte na „Klepnutím vypnout“.
3. Chcete-li zařízení restartovat, stiskněte a podržte tlačítko napájení, klepněte na „Restartovat“ a na další obrazovce znovu klepněte na „Klepnutím restartovat“.



1. Přední fotoaparát
2. Tlačítko zvýšení hlasitosti
3. Tlačítko snížení hlasitosti
4. Zapínací tlačítko a boční snímač otisků prstů
5. NFC

## Vložení SIM karty / SD karty

1. Vypněte mobilní telefon.
2. Přihrádku na SIM kartu otevřete tak, že do otvoru vedle přihrádky zasunete nástroj pro vyjmutí SIM karty.
3. Do slotu na SIM kartu vložte SIM kartu.
4. Slot se SIM kartou vložte a umístěte na své místo.
5. S vložením SIM karty / SD karty vám pomůže následující obrázek.





## Bezpečnostní informace

Před použitím zařízení si pozorně přečtěte všechny bezpečnostní informace, abyste zařízení používali bezpečně a správně. Dozvíte se také, jak zařízení správně zlikvidovat.

### Provoz, bezpečnost, chyby při používání a pravidla pro záruční opravy

1. Sluchátka používejte opatrně. Nadměrný akustický tlak může způsobit ztrátu sluchu.
2. Používání nepovoleného nebo nekompatibilního napájecího adaptéru, nabíječky nebo baterie může poškodit zařízení, snížit jeho životnost nebo způsobit požár, explozi či jiná rizika.
3. Teplota zkoušeného zařízení: -20 až +60 °C (samostatně).
4. Zařízení a baterii udržujte mimo nadměrné horko a přímé sluneční světlo. Neumísťujte je na horké povrchy, jako jsou například mikrovlnné trouby, kamna nebo radiátory.
5. Zadní kryt nelze odstranit.
6. Baterii nevyměňujte, nerozmontovávejte, neupravujte, mechanicky nemačkejte ani neřežte. Může to způsobit vytečení baterie, přehřátí, explozi nebo požár.
7. Při používání zařízení dodržujte místní zákony a nařízení. Bezdrátové zařízení nepoužívejte během řízení. Snížíte tím riziko nehody.
8. Těsně před letem nebo během nástupu do letadla používejte zařízení pouze podle pokynů dodávaných se zařízením. Používání bezdrátových zařízení v

letadle může způsobit rušení bezdrátových sítí. To může být nebezpečné pro provoz letadla nebo nezákonné.

9. Zařízení nepoužívejte v prašném, zakouřeném, vlhkém nebo špinavém prostředí ani v blízkosti magnetických polí. Předejdete tak poškození dílů nebo interních obvodů v zařízení.

10. Při nabíjení zařízení se ujistěte, že je napájecí adaptér zasunutý do zástrčky v blízkosti zařízení a snadno přístupný.

11. Pokud nabíječku nepoužíváte, vytáhněte ji z elektrické zásuvky a ze zařízení.

12. Zařízení nepoužívejte, neskladujte ani nepřepravujte na místech s hořlavými nebo výbušnými materiály (jako jsou například čerpací stanice, zásobníky s ropou nebo chemické továrny). Používání zařízení v těchto prostředích zvyšuje riziko exploze nebo požáru.

13. Zařízení, baterii a příslušenství likvidujte podle místních nařízení. Neměli byste je vyhazovat společně s normálním odpadem z domácnosti. Nesprávné používání baterie může mít za následek požár, explozi nebo jiná rizika.

14. Zařízení můžete čistit pomocí suchého měkkého hadříku.

15. Zařízení splňuje specifikace RF, pokud jej používáte ve vzdálenosti 5 mm od těla. Pokud používáte cestovní pouzdro, sponu na opasek nebo jakýkoli jiný držák pro nošení na těle, ujistěte se, že neobsahuje kov a zachovává výše uvedenou vzdálenost od těla.

16. Telefon nepoužívejte v operačních sálech nemocnice, na pohotovosti ani v jednotkách intenzivní péče. Vždy dodržujte pravidla a předpisy nemocnic a zdravotních středisek. Pokud máte zdravotní přístroj, poraďte se se svým lékařem a výrobcem přístroje, aby zjistili, zda váš telefon nemůže narušovat jeho provoz. Zajistěte minimální vzdálenost 15 cm mezi mobilním telefonem a

kardiostimulátorem, abyste předešli možnému rušení. Telefon používejte na uchu opačném k vašemu kardiostimulátoru a nenoste jej v náprsní kapse. Telefon nepoužívejte v blízkosti naslouchátek, kochleárních implantátů ani podobných zařízení, abyste zabránili rušení lékařských přístrojů.

17. Telefon nepoužívejte venku během bouřky, abyste snížili riziko zásahu bleskem.

18. Netelefonujte, když se telefon nabíjí.

19. Neposlouchejte po dlouhou dobu při vysoké hlasitosti, abyste předešli možnému poškození sluchu.



Vysoký akustický tlak s rizikem poškození sluchu.  
Neposlouchejte při vysoké hlasitosti po dlouhou dobu.

## Informace ohledně likvidace a recyklace



### 1. Likvidace starého zařízení

Regulační oznámení: Likvidace odpadu z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ)  
Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) je navržena tak, aby zmírnila dopad elektrického a elektronického zboží na životní prostředí. Jejím cílem je podporovat opětovné použití a recyklaci a zároveň minimalizovat množství OEEZ

končícího na skládkách. Symbol zobrazený na tomto výrobku nebo jeho obalu znamená, že výrobek musí být na konci své životnosti zlikvidován odděleně od běžného odpadu domácnosti. Uvědomte si prosím, že je vaší zodpovědností zajistit správnou likvidaci elektronického zařízení ve vyhrazených recyklačních střediscích, aby byly chráněny přírodní zdroje.

Každá země má obvykle vyhrazená sběrná střediska pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Chcete-li získat informace o nejbližším sběrném místě pro recyklaci, obraťte se na místní úřad pro nakládání s odpady elektrických a elektronických zařízení, na obecní úřad nebo na službu pro likvidaci odpadu domácností.



### 2. Likvidace použitých baterií/akumulátorů

Všechny baterie/akumulátory by měly být zlikvidovány odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím vyhrazených sběrných zařízení jmenovaných vládou nebo místními úřady. Správná likvidace pomáhá předcházet potenciálním negativním dopadům na životní prostředí, zdraví zvířat a lidí. Podrobné informace o likvidaci vám poskytne váš městský úřad, služba likvidace odpadu nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.

## Snížení škodlivých látek

Toto zařízení a všechna elektrická příslušenství dodržují platné místní zákony omezující používání škodlivých látek v elektrických a elektronických zařízeních, jako jsou například nařízení EU REACH, RoHS a nařízení ohledně baterií (pokud existují).

### Certifikace ohledně specifické míry absorpce (SAR)

TOTO ZAŘÍZENÍ SPLŇUJE MEZINÁRODNÍ DOPORUČENÍ OHLEDNĚ VYSTAVENÍ  
RÁDIOVÝM VLNÁM

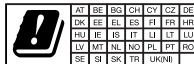
| Části těla | Zkušební hodnota | Zkušební vzdálenost | Limit         |
|------------|------------------|---------------------|---------------|
| Hlava      | 1,140 W/kg 10 g  | 0 cm                | 2,0 W/kg 10 g |
| Tělo       | 0,923 W/kg 10 g  | 0,5 cm              | 2,0 W/kg 10 g |

V závislosti na místní síti může být omezeno použití tohoto zařízení.

Omezení v pásmu 5 GHz:

V souladu s článkem 10 (10) směrnice 2014/53/EU je na obalu uvedeno, že toto rádiové zařízení bude mít určitá omezení při umístění na trh v následujících zemích: Belgie (BE), Bulharsko (BG), Česká republika (CZ), Dánsko (DK), Německo (DE), Estonsko (EE), Irsko (IE), Řecko (EL), Španělsko (ES), Francie (FR), Chorvatsko (HR), Itálie (IT), Kypr (CY), Lotyšsko (LV), Litva (LT), Lucembursko (LU), Maďarsko (HU), Malta (MT), Nizozemsko (NL), Rakousko (AT), Polsko (PL), Portugalsko (PT), Rumunsko (RO), Slovinsko (SI), Slovensko (SK), Finsko (FI), Švédsko (SE), Norsko (NO), Spojené království s ohledem na Severní Irsko (UK (NI)), Island (IS), Lichtenštejnsko (LI), Švýcarsko (CH) a Turecko (TR).

Funkce WLAN je u tohoto zařízení kvůli frekvenčnímu rozsahu 5,15 až 5,35 GHz omezena na používání uvnitř budov.



Patenty DTS viz <http://patents.dts.com>. Vyrobeno na základě licence od společnosti DTS Licensing Limited. DTS, symbol DTS a DTS a symbol dohromady jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti DTS, Inc. ve Spojených státech a/nebo jiných zemích. © DTS, Inc. Všechna práva vyhrazena.



Operační systém: Android™

Android je ochranná známka společnosti Google LLC.

## Provozní frekvenční pásmo (RF):

E-GSM900: 880–915 MHz (TX), 925–960 MHz (RX);  
DCS1800: 1710–1785 MHz (TX), 1805–1880 MHz (RX);  
WCDMA pásmo 1: 1920–1980 MHz (TX), 2110–2170 MHz (RX);  
WCDMA pásmo 8: 880–915 MHz (TX), 925–960 MHz (RX);  
LTE pásmo 1: 1920–1980 MHz (TX), 2110–2170 MHz (RX);  
LTE pásmo 3: 1710–1785 MHz (TX), 1805–1880 MHz (RX);  
LTE pásmo 7: 2500–2570 MHz (TX), 2620–2690 MHz (RX);  
LTE pásmo 8: 880–915 MHz (TX), 925–960 MHz (RX);  
LTE pásmo 20: 832–862 MHz (TX), 791–821 MHz (RX);  
LTE pásmo 28: 703–748 MHz (TX), 758–803 MHz (RX);  
LTE pásmo 38: 2570–2620 MHz (TX), 2570–2620 MHz (RX);  
LTE pásmo 40: 2300–2400 MHz (TX/RX);  
LTE pásmo 41: 2496–2690 MHz (TX/RX);  
LTE pásmo 42: 3400–3600 MHz (TX/RX);  
SA:  
NR n1: 1920–1980 MHz (TX), 2110–2170 MHz (RX);  
NR n3: 1710–1785 MHz (TX), 1805–1880 MHz (RX);  
NR n7: 2500–2570 MHz (TX), 2620–2690 MHz (RX);  
NR n8: 880–915 MHz (TX), 925–960 MHz (RX);  
NR n20: 832–862 MHz (TX), 791–821 MHz (RX);  
NR n28: 703–748 MHz (TX), 758–803 MHz (RX);  
NR n38: 2570–2620 MHz (TX), 2570–2620 MHz (RX);

NR n40: 2300–2400 MHz (TX), 2300–2400 MHz (RX);  
NR n41: 2496–2690 MHz (TX), 2496–2690 MHz (RX);  
NR n77: 3300–4200 MHz (TX), 3300–4200 MHz (RX);  
NR n78: 3300–3800 MHz (TX), 3300–3800 MHz (RX);  
NSA:  
ENDC:  
1-n1/1-n3/1-n7/1-n20/1-n28/1-n38/1-n40/1-n41/1-n77/1-n78  
3-n1/3-n3/3-n7/3-n20/3-n28/3-n38/3-n40/3-n41/3-n77/3-n78  
7-n1/7-n3/7-n7/7-n20/7-n28/7-n40/7-n77/7-n78  
8-n1/8-n3/8-n7/8-n38/8-n40/8-n41/8-n77/8-n78  
20-n1/20-n3/20-n7/20-n38/20-n40/20-n41/20-n77/20-n78  
28-n1/28-n3/28-n7/28-n38/28-n40/28-n41/28-n77/28-n78  
38-n78  
40-n1/40-n3/40-n28/40-n40/40-n41/40-n77/40-n78  
41-n1/41-n3/41-n28/41-n41/41-n77/41-n78  
BT: 2400–2483,5 MHz (TX/RX);  
Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz (TX/RX);  
Pásmo 1: 5150–5250 MHz (TX/RX);  
Pásmo 2: 5250–5350 MHz (TX/RX);  
Pásmo 3: 5470–5725 MHz (TX/RX);  
Pásmo 4: 5725–5850 MHz (TX/RX);  
FM: 87,5–108 MHz (RX)  
GNSS: 1559–1610 MHz (RX);  
NFC: 13,553–13,567 MHz (TX/RX)

## Max. vysílací výkon:

GSM900: 32,76 dBm

DCS1800: 28,39 dBm

WCDMA pásmo 1: 24,03 dBm

WCDMA pásmo 8: 24,39 dBm

LTE pásmo 1: 24,24 dBm

LTE pásmo 3: 24,47 dBm

LTE pásmo 7: 23,39 dBm

LTE pásmo 8: 24,64 dBm

LTE pásmo 20: 24,34 dBm

LTE pásmo 28: 23,80 dBm

LTE pásmo 38: 23,33 dBm

LTE pásmo 40: 23,36 dBm

LTE pásmo 41: 23,28 dBm

LTE pásmo 42: 22,74 dBm

NR N1: 25,45 dBm

NR N3: 25,59 dBm

NR N7: 25,52 dBm

NR N8: 25,49 dBm

NR N20: 25,33 dBm

NR N28: 25,57 dBm

NR N38: 25,40 dBm

NR N40: 25,44 dBm

NR N41: 25,60 dBm

NR N77: 27,28 dBm (třída 2)

NR N77: 24,56 dBm (třída 3)

NR N78: 27,22 dBm (třída 2)

NR N78: 24,53 dBm (třída 3)

BT: 8,58 dBm (max. EIRP)

2.4G Wi-Fi: 14,86 dBm (max. EIRP)

5G Wi-Fi: 15,53 dBm (max. EIRP)

NFC: -12,365 dBuA/m@10m



Výkon dodávaný nabíječkou musí být minimálně 2,5 W požadované rádiovým zařízením a maximálně 18 W, aby se dosáhlo maximální rychlosti nabíjení.

1.Rychlé nabíjení USB PD

2.Další podporované nabíjecí protokoly: PD20, QC20, TC30

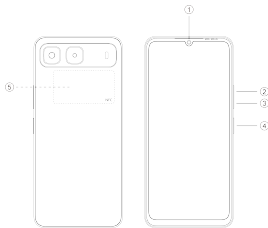
Z ekologických důvodů toto balení neobsahuje nabíječku. Toto zařízení lze napájet většinou napájecích adaptérů USB a kabelem se zástrčkou USB-C.

Výrobce: INFINIX MOBILITY LIMITED

Adresa: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG

## Poznaj swój telefon

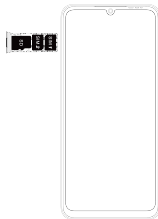
1. Aby włączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż zaświeci się wyświetlacz.
2. Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, kliknij opcję „Wyłącz”, a później „Kliknij, aby wyłączyć” na następnym ekranie.
3. Aby uruchomić ponownie urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, kliknij opcję „Uruchom ponownie” i ponownie kliknij opcję „Kliknij, aby uruchomić ponownie” na następnym ekranie.



1. Aparat przedni
2. Przycisk zwiększania głośności
3. Przycisk zmniejszania głośności
4. Przycisk zasilania i boczny czytnik linii papilarnych
5. NFC

## Wkładanie karty SIM/SD

1. Wyłącz telefon.
2. Aby wysunąć uchwyt karty SIM, włóż dołączone narzędzie do wysuwania kart SIM do otworu obok uchwyty.
3. Włóż kartę SIM do gniazda karty SIM.
4. Włóż uchwyt z kartą SIM na jego miejsce w urządzeniu.
5. Wkładanie karty SIM/SD pokazano na poniższej ilustracji.



## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Aby zagwarantować bezpieczne i prawidłowe działanie urządzenia oraz jego właściwą utylizację, przed rozpoczęciem jego eksploatacji należy uważnie przeczytać wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa.

### Zasady obsługi i bezpieczeństwa, błędy w użytkowaniu oraz naprawy konserwacyjne

1. Używając słuchawek, należy zachować ostrożność, ponieważ nadmierne ciśnienie akustyczne w uszach może być przyczyną utraty słuchu.
2. Nieznany lub niekompatybilny zasilacz, ładowarka lub bateria może spowodować uszkodzenie urządzenia, skrócić jego czas eksploatacji albo spowodować jego zapalenie, wybuch lub być przyczyną innych zagrożeń.
3. Temperatura urządzenia:  $-20^{\circ}\text{C} \sim +60^{\circ}\text{C}$  (tylko urządzenie).
4. Urządzenie oraz baterię należy chronić przed zbyt wysoką temperaturą i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Nie należy umieszczać ich na ani w urządzeniach grzewczych, takich jak kuchenki mikrofalowe, piece lub grzejniki.
5. Nie można zdemontować tylnej części obudowy.
6. Nie należy wymieniać, demontować, modyfikować, zgniatać ani przecinać baterii, ponieważ może to prowadzić do jej wycieku, przegrzania, wybuchu lub pożaru.
7. Podczas eksploatacji urządzenia należy przestrzegać lokalnych przepisów prawa. Aby zmniejszyć ryzyko wypadku, nie należy korzystać z urządzenia bezprzewodowego podczas prowadzenia samochodu.

8. Bezpośrednio przed lotem lub wejściem na pokład samolotu należy korzystać z urządzenia zgodnie z dołączonymi do niego instrukcjami. Używanie bezprzewodowych urządzeń w samolocie może powodować zakłócenia w działaniu sieci bezprzewodowych lub być niebezpieczne dla funkcjonowania układów samolotu bądź niezgodne z prawem.

9. Aby uniknąć uszkodzenia podzespołów lub obwodów wewnętrznych urządzenia, nie należy go używać w miejscach o wysokim stężeniu pyłu, dymu, wilgoci bądź zanieczyszczeń ani w pobliżu pól magnetycznych.

10. Zasilacz należy podłączyć do łatwo dostępnego gniazdka, a ładowany telefon umieścić w jego pobliżu.

11. Jeśli ładowarka nie jest używana, należy odłączyć ją od gniazdka i od urządzenia.

12. Nie należy używać, przechowywać ani transportować urządzenia w miejscach, w których przechowywane są materiały łatwopalne lub wybuchowe (takich jak stacje benzynowe, zbiorniki ropy naftowej czy zakłady chemiczne). Eksploatacja urządzenia w takich warunkach zwiększa ryzyko wybuchu lub pożaru.

13. Urządzenie, baterię i akcesoria należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie należy wyrzucać urządzenia razem ze zwykłymi odpadami z gospodarstwa domowego. Nieprawidłowe użytkowanie baterii może spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenia.

14. Urządzenie można czyścić suchą, miękką ściereczką.

15. Urządzenie spełnia wymagania w zakresie parametrów częstotliwości radiowych, gdy jest używane w odległości 5 mm od ciała. W przypadku używania etui, zaczepu na pasek lub innego uchwytu noszonego na ciele, należy upewnić się, że nie zawiera on metalu i znajduje się on w wyżej wspomnianej odległości od

ciała.

16. Należy unikać użytkowania telefonu na szpitalnych salach operacyjnych, izbach przyjęć lub oddziałach intensywnej opieki medycznej. Należy zawsze przestrzegać zasad i przepisów obowiązujących w szpitalu oraz placówkach opieki zdrowotnej. Osoby posiadające urządzenia medyczne powinny skonsultować się z lekarzem i producentem urządzenia medycznego, aby ocenić, czy telefon może zakłócać jego działanie. Aby uniknąć potencjalnych zakłóceń, należy zachować minimalną odległość 15 cm między telefonem komórkowym a rozrusznikiem serca. Telefon należy trzymać przy uchu znajdującym się po przeciwnej stronie rozrusznika serca i nie nosić go w kieszeni na piersi. Nie należy używać telefonu w pobliżu aparatów słuchowych, implantów ślimakowych lub podobnych urządzeń, aby zapobiec zakłóceniom w działaniu urządzeń medycznych.

17. Nie należy używać telefonu na zewnątrz podczas burzy, aby zmniejszyć ryzyko uderzenia pioruna.

18. Należy unikać wykonywania połączeń telefonicznych podczas ładowania telefonu.

19. Aby zapobiec potencjalnemu uszkodzeniu słuchu, nie należy słuchać muzyki przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.



Wysokie ciśnienie akustyczne i ryzyko uszkodzenia słuchu. Nie należy słuchać muzyki przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.

## Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu



### 1. Utylizacja starego urządzenia

Informacje prawne: Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)

Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) ma na celu zmniejszenie wpływu urządzeń elektrycznych i elektronicznych na środowisko. Jej celem jest promowanie ponownego użycia i recyklingu przy

jednoczesnym zminimalizowaniu liczby zużytych urządzeń trafiających na składowiska odpadów. Symbol umieszczony na tym produkcie lub jego opakowaniu wskazuje, że po zakończeniu okresu eksploatacji należy go zutylizować oddzielnie od zwykłych odpadów z gospodarstw domowych. Należy pamiętać, że obowiązkiem użytkownika jest zagwarantowanie właściwej utylizacji sprzętu elektronicznego w wyznaczonych centrach recyklingu w celu ochrony zasobów naturalnych.

Każdy kraj ma zazwyczaj wyznaczone centra zbiórki do recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby uzyskać informacje na temat najbliższego punktu zbiórki odpadów, należy skontaktować się z lokalnym urzędem ds. utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, urzędem gminy lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych.





## 2. Utylizacja zużytych baterii/akumulatorów

Wszystkie baterie/akumulatory powinny być utylizowane oddzielnie od odpadów komunalnych w wyznaczonych punktach zbiórki wyznaczonych przez rząd lub władze lokalne. Prawidłowa utylizacja pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska, a także zdrowia zwierząt i ludzi. W celu uzyskania

szczegółowych informacji na temat utylizacji należy skontaktować się z urzędem miasta, zakładem utylizacji odpadów lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

## Ograniczenie stosowania substancji szkodliwych

To urządzenie i wszystkie akcesoria elektryczne są zgodne z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi ograniczenia stosowania niektórych substancji szkodliwych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, takimi jak rozporządzenia UE REACH i RoHS oraz rozporządzenie w sprawie baterii (jeśli dotyczy).

## Certyfikacja współczynnika absorpcji swoistej (SAR)

TO URZĄDZENIE SPEŁNIA MIĘDZYNARODOWE WYTYCZNE DOTYCZĄCE NARAŻENIA NA DZIAŁANIE FAL RADIOWYCH

| Części ciała | Wartość testowa | Odległość testowa | Limit         |
|--------------|-----------------|-------------------|---------------|
| Głowa        | 1,140 W/kg 10 g | 0 cm              | 2,0 W/kg 10 g |
| Korpus       | 0,923 W/kg 10 g | 0,5 cm            | 2,0 W/kg 10 g |

Użytkowanie tego urządzenia może być ograniczone w zależności od lokalnej sieci.

Ograniczenia dotyczące pasma 5 GHz:

Zgodnie z art. 10 ust. 10 dyrektywy 2014/53/UE opakowanie zawiera informację, że niniejszy sprzęt radiowy będzie podlegał pewnym ograniczeniom podczas wprowadzania do obrotu w Belgii (BE), Bułgarii (BG), Czechach (CZ), Danii (DK), Niemczech (DE), Estonii (EE), Irlandii (IE), Grecji (EL), Hiszpanii (ES), Francji (FR), Chorwacji (HR), Włoszech (IT), Cyprze (CY), Łotwie (LV), Litwie (LT), Luksemburgu (LU), Węgrzech (HU), Malcie (MT), Holandii (NL), Austrii (AT), Polsce (PL), Portugalii (PT), Rumunii (RO), Słowenii (SI), Słowacji (SK), Finlandii (FI), Szwecji (SE), Norwegii (NO), Wielkiej Brytanii w odniesieniu do Irlandii Północnej (UK (NI)), Islandii (IS), Liechtensteinie (LI), Szwajcarii (CH) i Turcji (TR).

Korzystanie z funkcji WLAN na tym urządzeniu jest ograniczone wyłącznie do pomieszczeń, ponieważ działa ona w zakresie częstotliwości od 5,15 do 5,35 GHz.



Informacje o patentach DTS są dostępne w witrynie <http://patents.dts.com>. Wyprodukowano na licencji DTS Licensing Limited. DTS, logo oraz DTS i logo razem są zastrzeżonymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi firmy DTS, Inc. w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. © DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.



System operacyjny: Android™  
Android jest znakiem towarowym firmy Google LLC.

### **Pasmo częstotliwości roboczej (RF):**

E-GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);  
Pasmo WCDMA 1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);  
Pasmo WCDMA 8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
Pasmo LTE 1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);  
Pasmo LTE 3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);  
Pasmo LTE 7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX);  
Pasmo LTE 8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
Pasmo LTE 20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX);  
Pasmo LTE 28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX);  
Pasmo LTE 38: 2570-2620 MHz (TX), 2570-2620 MHz (RX);  
Pasmo LTE 40: 2300-2400 MHz (TX/RX);  
Pasmo LTE 41: 2496-2690 MHz (TX/RX);  
Pasmo LTE 42: 3400-3600 MHz (TX/RX);  
SA:  
NR n1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);  
NR n3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);

NR n7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX);  
NR n8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
NR n20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX);  
NR n28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX);  
NR n38: 2570-2620 MHz (TX), 2570-2620 MHz (RX);  
NR n40: 2300-2400 MHz (TX), 2300-2400 MHz (RX);  
NR n41: 2496-2690 MHz (TX), 2496-2690 MHz (RX);  
NR n77: 3300-4200 MHz (TX), 3300-4200 MHz (RX);  
NR n78: 3300-3800 MHz (TX), 3300-3800 MHz (RX);

NSA:

ENDC:

1-n1/1-n3/1-n7/1-n20/1-n28/1-n38/1-n40/1-n41/1-n77/1-n78  
3-n1/3-n3/3-n7/3-n20/3-n28/3-n38/3-n40/3-n41/3-n77/3-n78  
7-n1/7-n3/7-n7/7-n20/7-n28/7-n40/7-n77/7-n78  
8-n1/8-n3/8-n7/8-n38/8-n40/8-n41/8-n77/8-n78  
20-n1/20-n3/20-n7/20-n38/20-n40/20-n41/20-n77/20-n78  
28-n1/28-n3/28-n7/28-n38/28-n40/28-n41/28-n77/28-n78  
38-n78  
40-n1/40-n3/40-n28/40-n40/40-n41/40-n77/40-n78  
41-n1/41-n3/41-n28/41-n41/41-n77/41-n78  
BT: 2400-2483,5 MHz (TX/RX);  
Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz (TX/RX);  
Pasmo 1: 5150-5250 MHz (TX/RX);  
Pasmo 2: 5250-5350 MHz (TX/RX);  
Pasmo 3: 5470-5725 MHz (TX/RX);  
Pasmo 4: 5725-5850 MHz (TX/RX);

FM: 87,5-108 MHz (RX)  
GNSS: 1559-1610 MHz (RX);  
NFC: 13,553-13,567 MHz (TX/RX)

#### **Maksymalna moc nadawania:**

GSM900: 32,76 dBm  
DCS1800: 28,39 dBm  
Pasma WCDMA 1: 24,03 dBm  
Pasma WCDMA 8: 24,39 dBm  
Pasma LTE 1: 24,24 dBm  
Pasma LTE 3: 24,47 dBm  
Pasma LTE 7: 23,39 dBm  
Pasma LTE 8: 24,64 dBm  
Pasma LTE 20: 24,34 dBm  
Pasma LTE 28: 23,80 dBm  
Pasma LTE 38: 23,33 dBm  
Pasma LTE 40: 23,36 dBm  
Pasma LTE 41: 23,28 dBm  
Pasma LTE 42: 22,74 dBm  
NR N1: 25,45 dBm  
NR N3: 25,59 dBm  
NR N7: 25,52 dBm  
NR N8: 25,49 dBm  
NR N20: 25,33 dBm  
NR N28: 25,57 dBm  
NR N38: 25,40 dBm

NR N40: 25,44 dBm  
NR N41: 25,60 dBm  
NR N77: 27,28 dBm (klasa 2)  
NR N77: 24,56 dBm (klasa 3)  
NR N78: 27,22 dBm (klasa 2)  
NR N78: 24,53 dBm (klasa 3)  
BT: 8,58 dBm (maks. eirp)  
Wi-Fi 2,4G: 14,86 dBm (maks. eirp)  
5G Wi-Fi: 15,53 dBm (maks. eirp)  
NFC: -12,365 dBuA/m@10m



Moc dostarczana przez ładowarkę i wymagana przez sprzęt radiowy musi wynosić od 2,5 W do 18 W, aby możliwe było osiągnięcie maksymalnej szybkości ładowania.

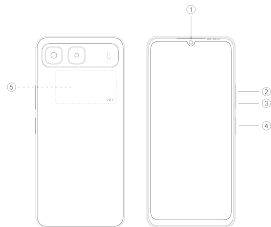
- 1.Szybkie ładowanie USB PD
- 2.Inne obsługiwane protokoły ładowania: PD20, QC20, TC30

Ze względu na ochronę środowiska zestaw nie zawiera ładowarki. Urządzenie można zasilać przy użyciu większości zasilaczy USB i kabla ze złączem USB typu C.

Producent: INFINIX MOBILITY LIMITED  
Adres: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG

## Spoznajte svoj telefón

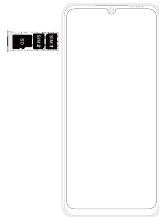
1. Ak chcete zariadenie zapnúť, stlačte a podržte tlačidlo napájania, kým sa nerozsvieti displej.
2. Ak chcete zariadenie vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo napájania, ťuknite na možnosť „Vypnúť“ a na ďalšej obrazovke ťuknite na možnosť „Ťuknutím vypnúť“.
3. Ak chcete zariadenie reštartovať, stlačte a podržte tlačidlo napájania, ťuknite na možnosť „Reštartovať“ a na ďalšej obrazovke ťuknite na možnosť „Ťuknutím reštartovať“.



1. Predný fotoaparát
2. Tlačidlo + na zvýšenie hlasitosti
3. Tlačidlo - na zníženie hlasitosti
4. Tlačidlo napájania a bočný snímač odtlačkov prstov
5. NFC

## Inštalácia karty SIM/SD

1. Vypnite mobilný telefón.
2. Ak chcete otvoriť slot pre zásuvku na kartu SIM, vložte dodaný kolík na vysúvanie karty SIM do otvoru vedľa slotu.
3. Vložte kartu SIM do zásuvky na kartu SIM.
4. Zasunúť zásuvku na kartu SIM do zariadenia a uistite sa, že je zasunutá správne.
5. Postup inštalácie karty SIM/SD nájdete na nasledujúcom obrázku.



## Bezpečnostné informácie

Aby ste zaistili bezpečnú a presnú prevádzku a správnu likvidáciu zariadenia, pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte všetky bezpečnostné informácie.

### Prevádzka, bezpečnosť, chyby pri používaní a pravidlá opráv a údržby

1. Slúchadlá používajte opatrne, pretože nadmerný akustický tlak na uši môže spôsobiť stratu sluchu.
2. Nerozpoznaný alebo nekompatibilný napájací adaptér, nabíjačka alebo batéria môžu poškodiť vaše zariadenie, skrátiť jeho životnosť alebo spôsobiť požiar, výbuch a iné nebezpečenstvo.
3. Teplota EUT: -20 °C~+60 °C (bez adaptéra).
4. Zariadenie a batériu uchovávajte mimo dosahu nadmerného tepla a priameho slnečného žiarenia. Neumiestňujte ich na zariadenia generujúce teplo, ako sú mikrovlnné rúry, sporáky či radiátory.
5. Zadný kryt nie je možné odstrániť.
6. Batériu nevymieňajte, nerozoberajte, neupravujte, mechanicky nedrvtite ani nerozrezávajte, pretože to môže spôsobiť únik elektrolytu, prehriatie, výbuch alebo požiar.
7. Pri používaní zariadenia dodržiavajte miestne zákony a predpisy. Ak chcete znížiť riziko nehody, nepoužívajte bezdrôtové zariadenie počas jazdy.
8. Bezprostredne pred letom alebo pri nástupe do lietadla zariadenie používajte len podľa pokynov, ktoré k nemu boli dodané. Používanie bezdrôtových zariadení

v lietadle môže spôsobovať rušenie bezdrôtových sietí, môže byť nebezpečné pre prevádzku lietadla alebo môže byť nezákonné.

9. Aby ste zabránili poškodeniu častí alebo vnútorných obvodov zariadenia, nepoužívajte zariadenie v prašnom, zadymenom, vlhkom alebo špinavom prostredí alebo v blízkosti magnetického poľa.

10. Pri nabíjaní zariadenia sa uistite, že je napájací adaptér zapojený do zástrčky v blízkosti zariadenia a je ľahko prístupný.

11. Ak nabíjačku nepoužívate, vypojte ju z elektrickej zásuvky a odpojte od zariadenia.

12. Zariadenie nepoužívajte, neskladujte ani neprepravujte na miestach, kde sa skladujú horľavé materiály alebo výbušniny (napríklad na čerpacej stanici, pri ropnej nádrži alebo v chemickom závode). Používanie zariadenia v týchto prostrediach zvyšuje riziko výbuchu alebo požiaru.

13. Toto zariadenie, batériu a príslušenstvo zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Nesmú sa likvidovať spolu s bežným odpadom z domácnosti. Nesprávne používanie batérie môže spôsobiť požiar, výbuch a iné nebezpečenstvo.

14. Zariadenie je možné čistiť suchou, mäkkou handričkou.

15. Zariadenie spĺňa rádiový frekvenčný špecifikácie, ak sa používa vo vzdialenosti do 5 mm od tela. Pri používaní puzdra, spony na opasok alebo akéhokoľvek iného držáka na telo sa uistite, že neobsahuje kov a že je zachovaná vyššie uvedená vzdialenosť zariadenia od tela.

16. Telefónu nepoužívajte v nemocničných operačných sálach, na pohotovosti alebo na jednotkách intenzívnej starostlivosti. Vždy dodržiavajte pravidlá a predpisy nemocnice a zdravotného strediska. Ak máte zdravotnícke zariadenie,

poradte sa so svojím lekárom a výrobcom zariadenia, aby ste posúdili, či telefón môže ovplyvniť jeho činnosť. Aby ste predišli možnému rušeniu, zabezpečte minimálnu vzdialenosť 15 cm medzi mobilným telefónom a kardiostimulátorom. Používajte telefón na ucho na opačnej strane voči kardiostimulátoru a nenoste ho v náprsnom vrecku. Nepoužívajte telefón v blízkosti naslúchadiel, kochleárných implantátov alebo podobných zariadení, aby ste zabránili rušeniu zdravotníckeho zariadenia.

17. Počas búrky nepoužívajte telefón vonku, aby ste znížili riziko zásahu bleskom.

18. Počas nabíjania telefónu netelefonujte.

19. Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepoužívajte dlhodobo pri vysokej hlasitosti.



Vysoký akustický tlak s rizikom poškodenia sluchu.  
Nepoužívajte dlhodobo pri vysokej hlasitosti.

## Informácie o likvidácii a recyklácii



### 1. Likvidácia starého spotrebiča

Regulačné oznámenie: Likvidácia odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)

Cieľom smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) je zmierniť vplyv elektrických a elektronických výrobkov na životné prostredie. Jeho cieľom je podporovať opätovné použitie a recykláciu a zároveň minimalizovať množstvo OEEZ, ktoré končí na

skládkach. Symbol uvedený na tomto výrobku alebo jeho obale znamená, že na konci jeho životného cyklu sa musí likvidovať oddelene od bežného odpadu z domácnosti. Upozorňujeme, že je vašou povinnosťou zabezpečiť správnu likvidáciu elektronických zariadení v určených recyklačných centrách v záujme zachovania prírodných zdrojov.

Každá krajina má zvyčajne určené zberné strediská na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Informácie o najbližšom mieste na odovzdanie zariadení na recykláciu získate na miestnom úrade pre nakladanie s elektrickými a elektronickými zariadeniami, na obecnom úrade alebo od poskytovateľov služieb zaoberajúcich sa likvidáciou odpadu z domácnosti.



### 2. Likvidácia použitých batérií/akumulátorov

Všetky batérie/akumulátory by sa mali likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom definovaných zberných zariadení určených vládou alebo miestnymi orgánmi. Správna likvidácia pomáha predchádzať možnému negatívnemu vplyvu na životné prostredie, život zvierat a zdravie ľudí. Podrobné informácie

o likvidácii získate na mestskom úrade, u poskytovateľa služieb zaoberajúcich sa likvidáciou odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.

## Zníženie obsahu škodlivých látok

Toto zariadenie a všetko elektrické príslušenstvo sú v súlade s platnými miestnymi zákonmi o obmedzení používania určitých škodlivých látok v elektrických a elektronických zariadeniach, ako sú nariadenia EÚ REACH, RoHS a o batériách (ak sa uplatňujú).

## Certifikácia špecifickej miery absorpcie (SAR)

TOTO ZARIADENIE SPLŇA MEDZINÁRODNÉ SMERNICE PRE VYSTAVENIE  
RÁDIOVÝM VLNÁM

| Časti tela | Testovacia hodnota | Testovacia vzdialenosť | Povolená hodnota |
|------------|--------------------|------------------------|------------------|
| Hlava      | 1,140 W/Kg 10 g    | 0 cm                   | 2,0 W/Kg 10 g    |
| Telo       | 0,923 W/Kg 10 g    | 0,5 cm                 | 2,0 W/Kg 10 g    |

Používanie tohto zariadenia môže byť obmedzené s ohľadom na špecifiká miestnej siete.

Obmedzenia v pásme 5 GHz:

Podľa článku 10 ods. 10 smernice 2014/53/EÚ je na obale uvedené, že toto rádiové zariadenie bude pri uvedení na trh v Belgicku (BE), Bulharsku (BG), Českej republike (CZ), Dánsku (DK), Nemecku (DE), Estónsku (EE), Írsku (IE), Grécku (EL), Španielsku (ES), Francúzsku (FR), Chorvátsku (HR), Taliansku (IT), na Cypre (CY), v Lotyšsku (LV), Litve (LT), Luxembursku (LU), Maďarsku (HU), na Malte (MT), v Holandsku (NL), Rakúsku (AT), Poľsku (PL), Portugalsku (PT), Rumunsku (RO), Slovinsku (SI), na Slovensku (SK), vo Fínsku (FI), Švédsku (SE), Nórsku (NO), Spojenom kráľovstve a Severnom Írsku (UK (NI)), na Islande (IS), v Lichtenštajnsku (LI), Švajčiarsku (CH) a Turecku (TR) podliehať určitým obmedzeniam.

Funkciu WLAN tohto zariadenia je možné používať iba v interiéri z dôvodu prevádzky vo frekvenčnom pásme 5,15 až 5,35 GHz.



Patenty DTS nájdete na adrese <http://patents.dts.com>. Vyrobené na základe licencie spoločnosti DTS Licensing Limited. DTS, Symbol a DTS a Symbol spolu sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti DTS, Inc. v Spojených štátoch a/alebo iných krajinách. © DTS, Inc. Všetky práva vyhradené.



Operačný systém: Android™  
Android je ochranná známka spoločnosti Google LLC.

## Prevádzkové frekvenčné pásmo (RF):

E-GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);  
Pásmo WCDMA 1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);  
Pásmo WCDMA 8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
Pásmo LTE 1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);  
Pásmo LTE 3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);  
Pásmo LTE 7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX);  
Pásmo LTE 8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
Pásmo LTE 20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX);  
Pásmo LTE 28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX);  
Pásmo LTE 38: 2570-2620 MHz (TX), 2570-2620 MHz (RX);  
Pásmo LTE 40: 2300-2400 MHz (TX/RX);  
Pásmo LTE 41: 2496-2690 MHz (TX/RX);  
Pásmo LTE 42: 3400-3600 MHz (TX/RX);  
SA:  
NR n1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);  
NR n3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);  
NR n7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX);  
NR n8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
NR n20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX);  
NR n28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX);  
NR n38: 2570-2620 MHz (TX), 2570-2620 MHz (RX);  
NR n40: 2300-2400 MHz (TX), 2300-2400 MHz (RX);

NR n41: 2496-2690 MHz (TX), 2496-2690 MHz (RX);  
NR n77: 3300-4200 MHz (TX), 3300-4200 MHz (RX);  
NR n78: 3300-3800 MHz (TX), 3300-3800 MHz (RX);  
NSA:  
ENDC:  
1-n1/1-n3/1-n7/1-n20/1-n28/1-n38/1-n40/1-n41/1-n77/1-n78  
3-n1/3-n3/3-n7/3-n20/3-n28/3-n38/3-n40/3-n41/3-n77/3-n78  
7-n1/7-n3/7-n7/7-n20/7-n28/7-n40/7-n77/7-n78  
8-n1/8-n3/8-n7/8-n38/8-n40/8-n41/8-n77/8-n78  
20-n1/20-n3/20-n7/20-n28/20-n38/20-n40/20-n41/20-n77/20-n78  
28-n1/28-n3/28-n7/28-n38/28-n40/28-n41/28-n77/28-n78  
38-n78  
40-n1/40-n3/40-n28/40-n40/40-n41/40-n77/40-n78  
41-n1/41-n3/41-n28/41-n41/41-n77/41-n78  
BT: 2400-2483,5 MHz (TX/RX);  
Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz (TX/RX);  
Pásmo 1: 5150-5250 MHz (TX/RX);  
Pásmo 2: 5250-5350 MHz (TX/RX);  
Pásmo 3: 5470-5725 MHz (TX/RX);  
Pásmo 4: 5725-5850 MHz (TX/RX);  
FM: 87,5-108 MHz (RX)  
GNSS: 1559-1610 MHz (RX);  
NFC: 13,553-13,567 MHz (TX/RX)



## Max. prenosový výkon:

GSM900: 32,76 dBm

DCS1800: 28,39 dBm

Pásmo WCDMA 1: 24,03 dBm

Pásmo WCDMA 8: 24,39 dBm

Pásmo LTE 1: 24,24 dBm

Pásmo LTE 3: 24,47 dBm

Pásmo LTE 7: 23,39 dBm

Pásmo LTE 8: 24,64 dBm

Pásmo LTE 20: 24,34 dBm

Pásmo LTE 28: 23,80 dBm

Pásmo LTE 38: 23,33 dBm

Pásmo LTE 40: 23,36 dBm

Pásmo LTE 41: 23,28 dBm

Pásmo LTE 42: 22,74 dBm

NR N1: 25,45 dBm

NR N3: 25,59 dBm

NR N7: 25,52 dBm

NR N8: 25,49 dBm

NR N20: 25,33 dBm

NR N28: 25,57 dBm

NR N38: 25,40 dBm

NR N40: 25,44 dBm

NR N41: 25,60 dBm

NR N77: 27,28 dBm (trieda 2)

NR N77: 24,56 dBm (trieda 3)

NR N78: 27,22 dBm (trieda 2)

NR N78: 24,53 dBm (trieda 3)

BT: 8,58 dBm (max. e.i.r.p.)

2,4G Wi-Fi: 14,86 dBm (max. e.i.r.p.)

5G Wi-Fi: 15,53 dBm (max. e.i.r.p.)

NFC: -12,365 dBuA/m@10m



Na dosiahnutie maximálnej rýchlosti nabíjania musí byť výkon dodávaný nabíjačkou medzi minimálnou hodnotou 2,5 W, ktorá je požadovaná rádiovým vybavením, a maximálnou hodnotou 18 W.

1.Rýchle nabíjanie cez USB PD

2.Ostatné podporované protokoly nabíjania: PD20, QC20, TC30

Z environmentálnych dôvodov toto balenie neobsahuje nabíjačku. Toto zariadenie môže byť napájané väčšinou USB napájacích adaptérov a káblom s konektorom USB Typ-C.

Výrobca: INFINIX MOBILITY LIMITED

Adresa: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG

## Prezentarea telefonului

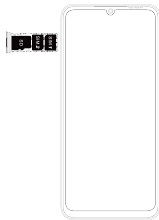
1. Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire până când afișajul se aprinde pentru a porni dispozitivul.
2. Pentru a opri dispozitivul, țineți apăsat butonul de alimentare, atingeți „Power Off” (Oprire) și atingeți butonul „Tap to Power Off” (Atingeți pentru Oprire) pe ecranul următor.
3. Pentru a reporni dispozitivul, țineți apăsat butonul de pornire, atingeți „Restart” (Repornire) și atingeți din nou „Tap to Restart” (Atingeți pentru Repornire) pe ecranul următor.



1. Cameră frontală
2. Butonul Volum +
3. Butonul Volum -
4. Buton de alimentare și senzor de amprentă lateral
5. NFC

## Instalarea cartelei SIM/SD

1. Opriți telefonul mobil.
2. Pentru a deschide suportul pentru cartele SIM, introduceți în orificiul de lângă suport instrumentul furnizat de scoatere a cartelei SIM.
3. Introduceți cartela SIM în slotul pentru cartela SIM.
4. Introduceți slotul pentru cartela SIM și așezați-l în poziție.
5. Consultați următoarea imagine pentru instalarea cartelei SIM/SD.



## Informații privind siguranța

Pentru a asigura o funcționare sigură și precisă și cum să eliminați dispozitivul în mod corespunzător, vă rugăm să citiți cu atenție toate informațiile privind siguranță înainte de a utiliza dispozitivul.

### Funcționarea, siguranța, erorile de utilizare și regulile privind reparația și întreținerea

1. Utilizați căștile cu grijă, deoarece presiunea acustică excesivă asupra urechilor poate provoca pierderea auzului.
2. Un adaptor de alimentare, un încărcător sau o baterie nerecunoscute sau incompatibile pot deteriora dispozitivul, îi pot scurta durata de viață sau pot provoca incendii, explozii sau alte pericole.
3. Temperatură ET: -20 °C ~ +60 °C (autonom).
4. Păstrați dispozitivul și bateria departe de căldură excesivă și de lumina directă a soarelui. Nu le așezați pe sau în dispozitive de încălzire, cum ar fi cuptoare cu microunde, sobe sau radiatoare.
5. Capacul din spate nu poate fi scos.
6. Nu înlocuiți, nu dezasamblați, nu modificați, nu zdrobiți mecanic sau nu tăiați bateria, deoarece aceasta poate cauza scurgerea bateriei, supraîncălzire, explozie sau incendiu.
7. Respectați legile și reglementările locale atunci când utilizați dispozitivul. Pentru a reduce riscul unui accident, nu utilizați dispozitivul wireless în timp ce conduceți.
8. Utilizați dispozitivul în conformitate cu instrucțiunile furnizate împreună cu dispozitivul numai înainte de zbor sau la îmbarcare. Utilizarea dispozitivelor wireless

într-o aeronavă poate provoca interferențe în rețelele wireless, poate fi periculoasă pentru operarea aeronavei sau poate fi ilegală.

9. Pentru a evita deteriorarea pieselor sau a circuitelor interne ale dispozitivului, nu utilizați dispozitivul în medii cu praf, fum, umezeală sau murdărie sau în apropierea câmpurilor magnetice.
10. Când încărcați dispozitivul, asigurați-vă că adaptorul de alimentare este conectat la o priză aproape de dispozitive și este ușor accesibil.
11. Deconectați încărcătorul de la priza electrică și de la dispozitiv atunci când nu este utilizat.
12. Nu utilizați, nu depozitați sau nu transportați dispozitivul în locații în care sunt stocate materiale inflamabile sau explozivi (cum ar fi o stație de benzină, un rezervor de petrol sau o uzină chimică). Utilizarea dispozitivului în aceste medii crește riscul de explozie sau incendiu.
13. Eliminați acest dispozitiv, bateria și accesoriile în conformitate cu reglementările locale. Nu trebuie eliminate cu deșeuri menajere normale. Utilizarea necorespunzătoare a bateriei poate duce la incendiu, explozie sau alte pericole.
14. Puteți curăța dispozitivul cu o cârpă uscată și moale.
15. Dispozitivul îndeplinește specificațiile RF atunci când este utilizat la o distanță de 5 mm față de corp. Când utilizați o geantă de transport, o clemă pentru curea sau orice alt suport purtat pe corp, asigurați-vă că nu conține metal și menține distanța de separare menționată mai sus față de corp.
16. Evitați să folosiți telefonul în sălile de operație ale spitalelor, în sălile de urgență sau în unitățile de terapie intensivă. Respectați întotdeauna regulile și reglementările spitalelor și centrelor de sănătate. Dacă aveți un dispozitiv medical, consultați-vă medicul și producătorul dispozitivului pentru a evalua dacă telefonul dvs. ar putea

interferă cu funcționarea acestuia. Pentru a evita potențialele interferențe, vă rugăm să asigurați o distanță de minim 15 cm între telefonul mobil și stimulatorul cardiac. Folosiți telefonul la urechea opusă stimulatorului cardiac și nu-l purtați în buzunarul de la piept. Evitați utilizarea telefonului în apropierea aparatelor auditive, a implanturilor cohleare sau a dispozitivelor similare pentru a preveni interferența cu echipamentele medicale.

17. Evitați să folosiți telefonul în aer liber în timpul furtunilor pentru a reduce riscul de fulger.

18. Evitați să efectuați apeluri pe telefonul dvs. în timp ce acesta se încarcă.

19. Pentru a preveni posibile leziuni ale auzului, nu ascultați la un volum ridicat pentru perioade lungi de timp.



Presiune sonoră ridicată cu risc de afectare a auzului.  
Nu ascultați la niveluri mari de volum pentru perioade  
lungi de timp.

## Informații privind eliminarea și reciclarea



### 1. Eliminarea aparatului dvs. vechi

Notificare de reglementare: Eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE)

Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) este concepută pentru a atenua impactul asupra mediului al bunurilor electrice și electronice. Scopul

acesteia este de a promova reutilizarea și reciclarea, minimizând în același timp cantitatea de DEEE care ajung în gropile de gunoi. Simbolul afișat pe acest produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că acesta trebuie eliminat separat de deșeurile menajere obișnuite la sfârșitul ciclului său de viață. Vă rugăm să rețineți că este responsabilitatea dvs. să asigurați eliminarea corespunzătoare a echipamentelor electronice la centrele de reciclare desemnate pentru a conserva resursele naturale.

Fiecare țară are de obicei centre de colectare desemnate pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru informații cu privire la cel mai apropiat loc de reciclare, vă rugăm să contactați autoritatea locală de gestionare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice, biroul municipal sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere.



### 2. Eliminarea deșeurilor de baterii/acumulatori

Toate bateriile/acumulatorii trebuie aruncați separat de deșeurile municipale, prin intermediul unităților de colectare desemnate, desemnate de guvern sau autoritățile locale.

Eliminarea adecvată ajută la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului, a animalelor și a sănătății umane. Pentru informații detaliate privind eliminarea, vă rugăm să contactați biroul local, serviciul de eliminare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

## Reducerea substanțelor nocive

Acest dispozitiv și toate accesoriile electrice respectă legile locale aplicabile privind restricționarea utilizării anumitor substanțe nocive în echipamentele electrice și electronice, cum ar fi Reglementările UE REACH, RoHS și Battery (dacă este cazul).

## Certificarea privind Rata de absorbție specifică (SAR) ACEST DISPOZITIV RESPECTĂ ORIENTĂRIILE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

| Părți ale corpului | Valoare test    | Distanță test | Limită        |
|--------------------|-----------------|---------------|---------------|
| Cap                | 1,140 W/Kg 10 g | 0 cm          | 2,0 W/Kg 10 g |
| Corp               | 0,923 W/Kg 10 g | 0,5 cm        | 2,0 W/Kg 10 g |

Acest dispozitiv poate fi restricționat pentru utilizare, în funcție de rețeaua locală.

Restricții în banda de 5 GHz:

În conformitate cu articolul 10, alineatul 10, din Directiva 2014/53/UE, ambalajul arată că acest echipament radio va face obiectul unor restricții atunci când este introdus pe piață în Belgia (BE), Bulgaria (BG), Republica Cehă (CZ), Danemarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spania (ES), Franța (FR), Spania, Croația (HR), Italia (IT), Cipru (CY),

Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburg (LU), Ungaria (HU), Malta (MT), Țările de Jos (NL), Austria (AT), Ungaria, Polonia (PL), Portugalia (PT), România (RO), Slovenia (SI), Slovacia (SK), Finlanda (FI), Suedia (SE), Norvegia (NO), Regatul Unit în ceea ce privește Irlanda de Nord (UK (NI)), Islanda (IS), Liechtenstein (LI), Elveția (CH) și Turcia (TR).

Funcția WLAN pentru acest dispozitiv este limitată la utilizarea în interior datorită funcționării sale în intervalul de frecvență de 5,15 până la 5,35 GHz.

|    |    |    |    |        |    |    |
|----|----|----|----|--------|----|----|
| AT | BE | BG | CH | CY     | CZ | DE |
| DK | EE | EL | ES | FI     | FR | HR |
| HU | IE | IS | IT | LI     | LT | LU |
| LV | MT | NL | NO | PL     | PT | RO |
| SE | SI | SK | TR | UK(NI) |    |    |



Pentru brevete DTS, consultați <http://patents.dts.com>. Fabricat sub licența DTS Licensing Limited. DTS, simbolul, și DTS și simbolul împreună sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale DTS, Inc. în Statele Unite și/sau în alte țări. © DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.



Sistem de operare: Android™  
Android este o marcă comercială a Google LLC.

## **Bandă de frecvență de operare (RF):**

E-GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);  
Banda 1 WCDMA: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);  
Banda 8 WCDMA: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
Banda LTE 1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);  
Banda LTE 3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);  
Banda LTE 7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX);  
Banda LTE 8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
Banda LTE 20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX);  
Banda LTE 28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX);  
Banda LTE 38: 2570-2620 MHz (TX), 2570-2620 MHz (RX);  
Banda LTE 40: 2300-2400 MHz (TX/RX);  
Banda LTE 41: 2496-2690 MHz (TX/RX);  
Banda LTE 42: 3400-3600 MHz (TX/RX);  
SA:  
NR n1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);  
NR n3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);  
NR n7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX);  
NR n8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
NR n20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX);  
NR n28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX);  
NR n38: 2570-2620 MHz (TX), 2570-2620 MHz (RX);  
NR n40: 2300-2400 MHz (TX), 2300-2400 MHz (RX);

NR n41: 2496-2690 MHz (TX), 2496-2690 MHz (RX);  
NR n77: 3300-4200 MHz (TX), 3300-4200 MHz (RX);  
NR n78: 3300-3800 MHz (TX), 3300-3800 MHz (RX);  
NSA:  
ENDC:  
1-n1/1-n3/1-n7/1-n20/1-n28/1-n38/1-n40/1-n41/1-n77/1-n78  
3-n1/3-n3/3-n7/3-n20/3-n28/3-n38/3-n40/3-n41/3-n77/3-n78  
7-n1/7-n3/7-n7/7-n20/7-n28/7-n40/7-n77/7-n78  
8-n1/8-n3/8-n7/8-n38/8-n40/8-n41/8-n77/8-n78  
20-n1/20-n3/20-n7/20-n38/20-n40/20-n41/20-n77/20-n78  
28-n1/28-n3/28-n7/28-n38/28-n40/28-n41/28-n77/28-n78  
38-n78  
40-n1/40-n3/40-n28/40-n40/40-n41/40-n77/40-n78  
41-n1/41-n3/41-n28/41-n41/41-n77/41-n78  
BT: 2400-2483,5 MHz (TX/RX);  
Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz (TX/RX);  
Banda 1: 5150-5250 MHz (TX/RX);  
Banda 2: 5250-5350 MHz (TX/RX);  
Banda 3: 5470-5725 MHz (TX/RX);  
Banda 4: 5725-5850 MHz (TX/RX);  
FM: 87,5-108 MHz (RX)  
GNSS: 1559-1610 MHz (RX);  
NFC: 13,553-13,567 MHz (TX/RX)

## Putere de transmisie maximă:

GSM900: 32,76 dBm

DCS1800: 28,39 dBm

Banda 1 WCDMA: 24,03 dBm

Banda 8 WCDMA: 24,39 dBm

Banda LTE 1: 24,24 dBm

Banda LTE 3: 24,47 dBm

Banda LTE 7: 23,39 dBm

Banda LTE 8: 24,64 dBm

Banda LTE 20: 24,34 dBm

Banda LTE 28: 23,80 dBm

Banda LTE 38: 23,33 dBm

Banda LTE 40: 23,36 dBm

Banda LTE 41: 23,28 dBm

Banda LTE 42: 22,74 dBm

NR N1: 25,45 dBm

NR N3: 25,59 dBm

NR N7: 25,52 dBm

NR N8: 25,49 dBm

NR N20: 25,33 dBm

NR N28: 25,57 dBm

NR N38: 25,40 dBm

NR N40: 25,44 dBm

NR N41: 25,60 dBm

NR N77: 27,28 dBm (clasa 2)

NR N77: 24,56 dBm (clasa 3)

NR N78: 27,22 dBm (clasa 2)

NR N78: 24,53 dBm (clasa 3)

BT: 8,58 dBm (max. e.i.r.p.)

Wi-Fi 2,4G: 14,86 dBm (max. e.i.r.p.)

Wi-Fi 5G: 15,53 dBm (max. e.i.r.p.)

NFC: -12,365 dBuA/m la 10 m



Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între minimum 2,5 Wați necesari echipamentului radio și maximum 18 Wați pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

1.Încărcare rapidă USB PD

2.Alt protocol de încărcare acceptat: PD20, QC20, TC30

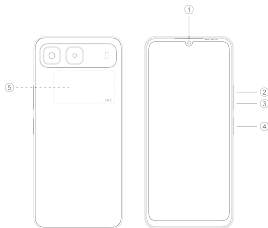
Din motive de mediu, acest pachet nu include încărcător. Acest dispozitiv poate fi alimentat cu majoritatea adaptoarelor de alimentare USB și un cablu cu mufă USB Tip C.

Producător: INFINIX MOBILITY LIMITED

Adresa: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG

## Γνωρίστε το τηλέφωνό σας

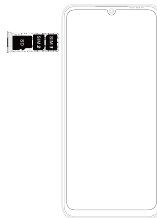
1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί τροφοδοσίας μέχρι να ανάψει η οθόνη για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί τροφοδοσίας, πατήστε «Απενεργοποίηση» και πατήστε ξανά «Πατήστε για απενεργοποίηση» στην επόμενη οθόνη.
3. Για να επανεκκινήσετε τη συσκευή, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί τροφοδοσίας, πατήστε «Επανεκκίνηση» και πατήστε ξανά «Πατήστε για επανεκκίνηση» στην επόμενη οθόνη.



1. Μπροστινή κάμερα
2. Κουμπί Έντασης ήχου +
3. Κουμπί Έντασης ήχου -
4. Κουμπί τροφοδοσίας & πλευρικός αισθητήρας δακτυλικών αποτυπωμάτων
5. NFC

## Εγκατάσταση καρτών SIM/SD

1. Απενεργοποιήστε το κινητό.
2. Για να ανοίξετε τον δίσκο SIM, εισαγάγετε το παρεχόμενο εργαλείο απομάκρυνσης SIM στην οπή, δίπλα στον δίσκο.
3. Τοποθετήστε την κάρτα SIM στην υποδοχή κάρτας SIM.
4. Εισαγάγετε την υποδοχή κάρτας SIM και βρείτε τη θέση της.
5. Ανατρέξτε στην παρακάτω εικόνα για την εγκατάσταση κάρτας SIM/SD.





## Πληροφορίες ασφαλείας

Για να εξασφαλίσετε την ασφαλή και ακριβή λειτουργία και τον σωστό τρόπο απόρριψης της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά όλες τις πληροφορίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας.

### Κανόνες λειτουργίας, ασφάλειας, σφαλμάτων χρήσης και επισκευής συντήρησης

1. Χρησιμοποιήστε τα ακουστικά με προσοχή, καθώς η υπερβολική πίεση ήχου στα αυτιά μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής.
2. Ένας μη αναγνωρισμένος ή ασυμβίβαστος προσαρμογέας ρεύματος, φορτιστής ή μπαταρία μπορεί να βλάψει τη συσκευή σας, να μειώσει τη διάρκεια ζωής της ή να προκαλέσει πυρκαγιά, έκρηξη ή άλλους κινδύνους.
3. Θερμοκρασία EUT:  $-20^{\circ}\text{C} \sim +60^{\circ}\text{C}$  (αυτόνομη).
4. Κρατήστε τη συσκευή και την μπαταρία μακριά από υπερβολική θερμότητα και άμεσο ηλιακό φως. Μην την τοποθετείτε πάνω ή μέσα σε συσκευές θέρμανσης, όπως φούρνοι μικροκυμάτων, ηλεκτρικές κουζίνες ή θερμαντικά σώματα.
5. Το πίσω κάλυμμα δεν μπορεί να αφαιρεθεί.
6. Μην αντικαθιστάτε, αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε, συνθλίβετε μηχανικά ή κόβετε την μπαταρία, καθώς μπορεί να προκαλέσει διαρροή μπαταρίας, υπερθέρμανση, έκρηξη ή πυρκαγιά.
7. Τηρήστε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς κατά τη χρήση της συσκευής. Για να μειώσετε τον κίνδυνο ατυχήματος, μην χρησιμοποιείτε την ασύρματη συσκευή σας κατά την οδήγηση.
8. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται

με τη συσκευή αμέσως πριν από την πτήση ή κατά την επιβίβαση. Η χρήση ασύρματων συσκευών σε αεροσκάφος μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στα ασύρματα δίκτυα, μπορεί να είναι επικίνδυνη για τη λειτουργία του αεροσκάφους ή μπορεί να είναι παράνομη.

9. Για να αποφύγετε ζημιές σε μέρη ή εσωτερικά κυκλώματα της συσκευής σας, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους με σκόνη, καπνό, υγρασία ή βρώμικο περιβάλλον ή κοντά σε μαγνητικά πεδία.

10. Κατά τη φόρτιση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένος σε μια πρίζα κοντά στις συσκευές και είναι εύκολα προσβάσιμος.

11. Αποσυνδέστε τον φορτιστή από την πρίζα και τη συσκευή όταν δεν χρησιμοποιείται.

12. Μην χρησιμοποιείτε, αποθηκεύετε ή μεταφέρετε τη συσκευή σε χώρους όπου αποθηκεύονται εύφλεκτα υλικά ή εκρηκτικά (όπως βενζινάδικο, δεξαμενή πετρελαίου ή χημική μονάδα). Η χρήση της συσκευής σας σε αυτά τα περιβάλλοντα αυξάνει τον κίνδυνο έκρηξης ή πυρκαγιάς.

13. Απορρίψτε τη συσκευή, τη μπαταρία και τα εξαρτήματα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα κανονικά οικιακά απόβλητα. Η ακατάλληλη χρήση της μπαταρίας μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά, έκρηξη ή άλλους κινδύνους.

14. Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή σας με στεγνό, μαλακό πανί.

15. Η συσκευή πληροί τις προδιαγραφές RF, όταν χρησιμοποιείται σε απόσταση 5 mm από το σώμα. Όταν χρησιμοποιείτε θήκη μεταφοράς, κλιπ ζώνης ή οποιαδήποτε άλλη θήκη που φοριέται στο σώμα, βεβαιωθείτε ότι δεν περιέχει μέταλλα και διατηρεί την προαναφερθείσα απόσταση διαχωρισμού από το σώμα.

16. Αποφύγετε να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας σε χειρουργεία νοσοκομείων, αίθουσες έκτακτης ανάγκης ή μονάδες εντατικής θεραπείας. Να τηρείτε πάντα τους κανόνες και τους κανονισμούς του νοσοκομείου και των κέντρων υγείας. Εάν διαθέτετε ιατρική συσκευή, συμβουλευτείτε τον γιατρό σας και τον κατασκευαστή της συσκευής για να αξιολογήσετε εάν το τηλέφωνό σας ενδέχεται να επηρεάσει τη λειτουργία της. Για να αποφύγετε πιθανές παρεμβολές, εξασφαλίστε ελάχιστη απόσταση 15 cm μεταξύ του κινητού σας τηλεφώνου και ενός βηματοδότη. Χρησιμοποιήστε το τηλέφωνό σας στο αυτί της αντίθετης πλευράς από τον βηματοδότη σας και αποφύγετε να το μεταφέρετε σε τσέπη στο στήθος. Αποφύγετε τη χρήση του τηλεφώνου σας κοντά σε ακουστικά βαρηκοΐας, κοχλιακά εμφυτεύματα ή παρόμοιες συσκευές για να αποφύγετε παρεμβολές με ιατρικό εξοπλισμό.
17. Αποφύγετε τη χρήση του τηλεφώνου σας σε εξωτερικούς χώρους κατά τη διάρκεια καταιγίδων για να μειώσετε τον κίνδυνο κεραυνών.
18. Αποφύγετε να πραγματοποιείτε κλήσεις στο τηλέφωνό σας ενόσω αυτό φορτίζει.
19. Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη της ακοής, μην ακούτε σε υψηλά επίπεδα έντασης ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα.



Υψηλή ηχητική πίεση με κίνδυνο βλάβης της ακοής.  
Μην ακούτε σε υψηλά επίπεδα έντασης για μεγάλες  
παρατεταμένα χρονικά διαστήματα.

## Πληροφορίες για την απόρριψη και την ανακύκλωση



1. Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής  
Κανονιστική ανακοίνωση: Απόρριψη Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Η οδηγία για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) έχει σχεδιαστεί για να μετριάσει τις περιβαλλοντικές επιπτώσεις των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Στόχος της είναι να προωθήσει την

επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση, ελαχιστοποιώντας παράλληλα την ποσότητα των ΑΗΗΕ που καταλήγουν σε χώρους υγειονομικής ταφής. Το σύμβολο που εμφανίζεται σε αυτό το προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι πρέπει να απορριφθεί χωριστά από τα κανονικά οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου της ζωής του. Λάβετε υπόψη ότι είναι δική σας ευθύνη να διασφαλίσετε τη σωστή απόρριψη του ηλεκτρονικού εξοπλισμού σε καθορισμένα κέντρα ανακύκλωσης για τη διατήρηση των φυσικών πόρων.

Κάθε χώρα έχει συνήθως καθορισμένα κέντρα συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για πληροφορίες σχετικά με την πλησιέστερη τοποθεσία απόρριψης ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με την τοπική αρχή διαχείρισης απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, το δημοτικό γραφείο ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων.



2.Απόρριψη άχρηστων μπαταριών/συσσωρευτών  
Όλες οι μπαταρίες/συσσωρευτές θα πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα αστικά απόβλητα μέσω καθορισμένων εγκαταστάσεων συλλογής που ορίζονται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές. Η σωστή απόρριψη βοηθά στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον, την υγεία των ζώων και του ανθρώπου. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη, επικοινωνήστε με το δημαρχείο της πόλης σας, την υπηρεσία απόρριψης απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

## Μείωση των επιβλαβών ουσιών

Αυτή η συσκευή και όλα τα ηλεκτρικά εξαρτήματα συμμορφώνονται με τους ισχύοντες τοπικούς νόμους για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επιβλαβών ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, όπως οι κανονισμοί EU REACH, RoHS και μπαταριών (εάν ισχύουν).

## Πιστοποίηση Ρυθμού Ειδικής Απορρόφησης (SAR)

ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΛΗΡΟΙ ΤΙΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΔΗΓΊΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΑ

| Μέρη σώματος | Τιμή δοκιμής    | Απόσταση δοκιμής | Όριο          |
|--------------|-----------------|------------------|---------------|
| Κεφάλι       | 1,140 W/Kg 10 g | 0 cm             | 2,0 W/Kg 10 g |
| Σώμα         | 0,923 W/Kg 10 g | 0,5 cm           | 2,0 W/Kg 10 g |

Αυτή η συσκευή μπορεί να περιοριστεί για χρήση, ανάλογα με το τοπικό δίκτυο.

Περιορισμοί στη ζώνη 5 GHz:

Σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 10 της οδηγίας 2014/53/EE, η συσκευασία δείχνει ότι ο εν λόγω ραδιοεξοπλισμός θα υπόκειται σε ορισμένους περιορισμούς όταν διατίθεται στην αγορά στο Βέλγιο (BE), τη Βουλγαρία (BG), την Τσεχική Δημοκρατία (CZ), τη Δανία (DK), τη Γερμανία (DE), την Εσθονία (EE), την Ιρλανδία (IE), την Ελλάδα (EL), την Ισπανία (ES), τη Γαλλία (FR), την Κροατία (HR), την Ιταλία (IT), την Κύπρο (CY), τη Λετονία (LV), τη Λιθουανία (LT), το Λουξεμβούργο (LU), την Ουγγαρία (HU), τη Μάλτα (MT), την Ολλανδία (NL), την Αυστρία (AT), την Πολωνία (PL), την Πορτογαλία (PT), τη Ρουμανία (RO), τη Σλοβενία (SI), τη Σλοβακία (SK), τη Φινλανδία (FI), τη Σουηδία (SE), τη Νορβηγία (NO), το Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με το Βόρεια Ιρλανδία (UK (NI)), την Ισλανδία (IS), το Λίχτενσταϊν (LI), την Ελβετία (CH) και την Τουρκία (TR).

Η λειτουργία WLAN για αυτή τη συσκευή περιορίζεται σε εσωτερική χρήση λόγω της λειτουργίας της στο εύρος συχνοτήτων 5,15 έως 5,35 GHz.

|  |    |    |    |    |        |    |    |
|--|----|----|----|----|--------|----|----|
|  | AT | BE | BG | CH | CY     | CZ | DE |
|  | DK | EE | EL | ES | FI     | FR | HR |
|  | HU | IE | IS | IT | LI     | LT | LU |
|  | LV | MT | NL | NO | PL     | PT | RO |
|  | SE | SI | SK | TR | UK(NI) |    |    |



Για διπλώματα ευρεσιτεχνίας DTS, βλ. <http://patents.dts.com>. Κατασκευασμένο με άδεια της DTS Licensing Limited. Η ονομασία DTS, το σύμβολο, και η ονομασία DTS και το σύμβολο μαζί είναι καταχωρισμένα εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα της DTS, Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες. © DTS, Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.



Λειτουργικό Σύστημα: Android™  
Το Android είναι εμπορικό σήμα της Google LLC.

## Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας (RF):

E-GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);

DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);

Ζώνη WCDMA 1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);

Ζώνη WCDMA 8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);

Ζώνη LTE 1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);

Ζώνη LTE 3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);

Ζώνη LTE 7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX);

Ζώνη LTE 8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);

Ζώνη LTE 20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX);

Ζώνη LTE 28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX);

Ζώνη LTE 38: 2570-2620 MHz (TX), 2570-2620 MHz (RX);

Ζώνη LTE 40: 2300-2400 MHz (TX/RX);

Ζώνη LTE 41: 2496-2690 MHz (TX/RX);

Ζώνη LTE 42: 3400-3600 MHz (TX/RX)

SA:

NR n1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);

NR n3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);

NR n7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX);

NR n8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);

NR n20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX);

NR n28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX);

NR n38: 2570-2620 MHz (TX), 2570-2620 MHz (RX);

NR n40: 2300-2400 MHz (TX), 2300-2400 MHz (RX)

NR n41: 2496-2690 MHz (TX), 2496-2690 MHz (RX)

NR n77: 3300-4200 MHz (TX), 3300-4200 MHz (RX)

NR n78: 3300-3800 MHz (TX), 3300-3800 MHz (RX);

NSA:

ENDC:

1-n1/1-n3/1-n7/1-n20/1-n28/1-n38/1-n40/1-n41/1-n77/1-n78

3-n1/3-n3/3-n7/3-n20/3-n28/3-n38/3-n40/3-n41/3-n77/3-n78

7-n1/7-n3/7-n7/7-n20/7-n28/7-n40/7-n77/7-n78

8-n1/8-n3/8-n7/8-n38/8-n40/8-n41/8-n77/8-n78

20-n1/20-n3/20-n7/20-n38/20-n40/20-n41/20-n77/20-n78

28-n1/28-n3/28-n7/28-n38/28-n40/28-n41/28-n77/28-n78

38-n78

40-n1/40-n3/40-n28/40-n40/40-n41/40-n77/40-n78

41-n1/41-n3/41-n28/41-n41/41-n77/41-n78

BT: 2400-2483,5 MHz (TX/RX);

Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz (TX/RX);

Ζώνη 1: 5150-5250 MHz (TX/RX);

Ζώνη 2: 5250-5350 MHz (TX/RX);

Ζώνη 3: 5470-5725 MHz (TX/RX);

Ζώνη 4: 5725-5850 MHz (TX/RX);

FM: 87,5-108 MHz (RX)  
GNSS: 1559-1610 MHz (RX);  
NFC: 13,553-13,567 MHz (TX/RX)

### **Μέγ. Ισχύος μετάδοσης:**

GSM900: 32,76 dBm  
DCS1800: 28,39 dBm  
Ζώνη WCDMA 1: 24,03 dBm  
Ζώνη WCDMA 8: 24,39 dBm  
Ζώνη LTE 1: 24,24 dBm  
Ζώνη LTE 3: 24,47 dBm  
Ζώνη LTE 7: 23,39 dBm  
Ζώνη LTE 8: 24,64 dBm  
Ζώνη LTE 20: 24,34 dBm  
Ζώνη LTE 28: 23,80 dBm  
Ζώνη LTE 38: 23,33 dBm  
Ζώνη LTE 40: 23,36 dBm  
Ζώνη LTE 41: 23,28 dBm  
Ζώνη LTE 42: 22,74 dBm  
NR N1: 25,45 dBm  
NR N3: 25,59 dBm  
NR N7: 25,52 dBm  
NR N8: 25,49 dBm  
NR N20: 25,33 dBm  
NR N28: 25,57 dBm  
NR N38: 25,40 dBm

NR N40: 25,44 dBm  
NR N41: 25,60 dBm  
NR N77: 27,28 dBm (κλάση 2)  
NR N77: 24,56 dBm (κλάση 3)  
NR N78: 27,22 dBm (κλάση 2)  
NR N78: 24,53 dBm (κλάση 3)  
BT: 8,58 dBm (μέγ. e.i.r.p.)  
2,4G Wi-Fi: 14,86 dBm (μέγ. e.i.r.p.)  
5G Wi-Fi: 15,53 dBm (μέγ. e.i.r.p.)  
NFC: -12,365 dBuA/m@10m



Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ κατ' ελάχιστο 2,5 Watt που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και κατά μέγιστο 18 Watt για να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

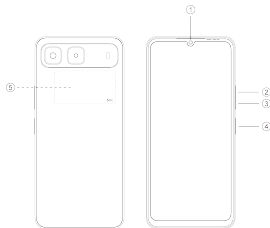
- 1.Γρήγορη φόρτιση USB PD
- 2.Άλλο υποστηριζόμενο πρωτόκολλο φόρτισης: PD20, QC20, TC30

Για περιβαλλοντικούς λόγους, αυτή η συσκευασία δεν περιλαμβάνει φορτιστή. Αυτή η συσκευή μπορεί να τροφοδοτηθεί με τους περισσότερους προσαρμογείς ρεύματος USB και ένα καλώδιο με βύσμα USB τύπου-C.

Κατασκευαστής: INFINIX MOBILITY LIMITED  
Διεύθυνση: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTER 19-25  
SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG

## Ismerje a telefonját

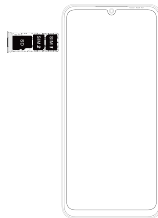
1. A készülék bekapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot, amíg a kijelző fel nem világít.
2. A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot, koppintson a „Kikapcsolás” lehetőségre, majd a következő képernyőn ismét koppintson a „Koppintson a kikapcsoláshoz” lehetőségre.
3. A készülék újraindításához tartsa lenyomva a bekapcsológombot, koppintson az „Újraindítás” lehetőségre, majd a következő képernyőn ismét koppintson a „Koppintson az újraindításhoz” lehetőségre.



1. Előlapi kamera
2. Hangerő + gomb
3. Hangerő - gomb
4. Bekapcsológomb és oldalsó ujjlenyomat-érzékelő
5. NFC

## SIM/SD-kártya behelyezése

1. Kapcsolja ki a mobilt.
2. A SIM-tálca kinyitásához helyezze be a mellékelt SIM-kidobó eszközt a tálcá melletti lyukba.
3. Helyezze be a SIM-kártyát a SIM-kártyafoglatba.
4. Helyezze be a SIM-kártyafoglatot, és keresse meg a helyét.
5. A SIM/SD-kártya beszerelését lásd a következő képen.



## Biztonsági információk

A biztonságos és pontos működés, valamint a készülék megfelelő ártalmatlanítása érdekében kérjük, hogy a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el az összes biztonsági információt.

### Működés, Biztonság, Használati hibák és Karbantartási javítási szabályok

1. A fejhallgatót óvatosan használja, mivel a fülre nehezedő túlzott hangnyomás halláskárosodást okozhat.
2. Az el nem ismert vagy nem kompatibilis hálózati adapter, töltő vagy akkumulátor károsíthatja a készüléket, lerövidítheti annak élettartamát, illetve tüzet, robbanást vagy más veszélyt okozhat.
3. EUT hőmérséklet: -20 °C~+60 °C (önálló).
4. Tartsa távol a készüléket és az akkumulátort a túlzott hőtől és a közvetlen napfénytől. Ne helyezze őket fűtőberendezésekre vagy fűtőberendezésekbe, például mikrohullámú sütőkbe, kályhákba vagy radiátorokba.
5. A hátlap nem távolítható el.
6. Ne cserélje ki, ne szedje szét, ne módosítsa, mechanikusan ne törje össze és ne vágja fel az akkumulátort, mert ez az akkumulátor szivárgását, túlmelegedését, robbanást vagy tüzet okozhat.
7. A készülék használatakor tartsa be a helyi törvényeket és előírásokat. A balesetveszély csökkentése érdekében ne használja vezeték nélküli készülékét vezetés közben.
8. Csak közvetlenül repülés előtt vagy beszálláskor használja a készüléket a

készülékhez mellékelt utasításoknak megfelelően. A vezeték nélküli eszközök használata repülőgépen interferenciát okozhat a vezeték nélküli hálózatokban, veszélyes lehet a repülőgép működésére, vagy illegális lehet.

9. A készülék alkatrészeinek vagy belső áramköreinek károsodásának elkerülése érdekében ne használja a készüléket poros, füstös, nedves vagy piszkos környezetben, illetve mágneses mezők közelében.

10. A készülék töltésekor ügyeljen arra, hogy a hálózati adaptert a készülékekhez közel, könnyen hozzáférhető helyen csatlakoztassa.

11. Húzza ki a töltőt a konnektorból és a készülékből, ha nem használja.

12. Ne használja, tárolja vagy szállítsa a készüléket olyan helyen, ahol gyúlékony anyagokat vagy robbanóanyagokat tárolnak (például benzinkút, olajtározó vagy vegyi üzem). A készülék ilyen környezetben történő használata növeli a robbanás vagy tűzveszélyt.

13. A készüléket, az akkumulátort és a tartozékokat a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az akkumulátor nem megfelelő használata tüzet, robbanást vagy más veszélyeket okozhat.

14. A készüléket száraz, puha ruhával tisztíthatja meg.

15. A készülék megfelel a RF előírásoknak, ha a testtől 5 mm távolságon belül használják. Ha hordtáskát, övcsipeszt vagy bármilyen más, a testen viselt tartót használ, győződjön meg róla, hogy az fémmentes, és megtartja a fent említett elkülönítési távolságot a testtől.

16. Kerülje a telefon használatát a kórházi műtőkben, sürgősségi szobákban. Mindig tartsa be a kórházi és egészségügyi központok szabályait és előírásait. Ha orvosi eszközzel rendelkezik, konzultáljon orvosával és az eszköz gyártójával

annak felmérése érdekében, hogy a telefon nem zavarhatja-e annak működését. Az esetleges interferencia elkerülése érdekében kérjük, hogy a mobiltelefon és a pacemaker között legalább 15 cm távolságot tartson. A telefont a pacemakerrel szemben lévő fülön használja, és ne hordja a mellzsebében. Kerülje a telefon használatát hallókészülékek, cochleáris implantátumok vagy hasonló eszközök közelében.

17. A villámcsapás kockázatának csökkentése érdekében ne használja a telefont zivatarok idején a szabadban.

18. Kerülje a telefonhívásokat töltés közben.

19. Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgassa a készüléket hosszú ideig nagy hangerőn.



Magas hangnyomás a halláskárosodás kockázatával.  
Ne hallgassa hosszú ideig nagy hangerőn.

## Ártalmatlanítási és újrahasznosítási információk



### 1. A régi készülék ártalmatlanítása

Szabályozási közlemény: Elektromos és elektronikus berendezések hulladékának ártalmatlanítása (WEEE)

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (WEEE-irányelv) célja az elektromos és elektronikus termékek környezeti hatásainak csökkentése. Célja az újrahasználat

és az újrafeldolgozás előmozdítása, miközben minimalizálja a hulladéklerakókba kerülő elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak mennyiségét. A terméken vagy csomagolásán feltüntetett szimbólum azt jelzi, hogy a terméket élelciklusa végén a szokásos háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a természeti erőforrások megóvása érdekében az Ön felelőssége, hogy az elektronikus berendezéseket a kijelölt újrahasznosító központokban megfelelően ártalmatlanítsa.

Minden országban jellemzően vannak kijelölt gyűjtőközpontok az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására. A legközelebbi újrahasznosítási gyűjtőhelyre vonatkozó információkért kérjük, forduljon a helyi elektromos és elektronikus berendezések hulladékkezelő hatóságához, az önkormányzati hivatalhoz vagy a háztartási hulladékkezelőhöz.



### 2. Hulladékelemek/akkumulátorok ártalmatlanítása

Minden elemet/akkumulátort a települési hulladéktól elkülönítve, a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyeken keresztül kell ártalmatlanítani. A megfelelő ártalmatlanítás segít megelőzni a környezetre, az állatok és az emberek egészségére gyakorolt lehetséges negatív következményeket. Az

ártalmatlanítással kapcsolatos részletes információkért forduljon a városi hivatalhoz, a hulladékkezelőhöz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



## A káros anyagok csökkentése

Ez a készülék és az összes elektromos tartozék megfelel az egyes káros anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való felhasználását korlátozó helyi jogszabályoknak, például az EU REACH, RoHS és akkumulátor (ha van ilyen) előírásainak.

## Specifikus abszorpciós ráta (SAR) tanúsítás

A JELEN KÉSZÜLÉK MEGFELEL A RÁDIÓHULLÁMOKNAK VALÓ KITETTSÉGRE VONATKOZÓ NEMZETKÖZI IRÁNYELVEKNEK

| Testrész | Vizsgálati érték | Vizsgálati távolság | Határ         |
|----------|------------------|---------------------|---------------|
| Fej      | 1,140 W/Kg 10 g  | 0 mm                | 2,0 W/Kg 10 g |
| Test     | 0,923 W/Kg 10 g  | 0,5 cm              | 2,0 W/Kg 10 g |

A készülék használata a helyi hálózattól függően korlátozott lehet.

Az 5 GHz-es sáv korlátozásai:

A 2014/53/EU irányelv 10. cikkének (10) bekezdése szerint a csomagoláson látható, hogy ez a rádióberendezés Belgiumban (BE), Bulgáriában (BG), a Cseh Köztársaságban (CZ), Dániában (DK), Németországban (DE), Észtországban (EE), Írországon (IE), Görögországban (EL), Spanyolországban (ES), Franciaországban (FR), Horvátországban (HR), Olaszországban (IT), Cipruson (CY), Lettországon (LV), Litvániában (LT), Luxemburgban (LU), Magyarországon (HU), Máltán (MT),

Hollandiában (NL), Ausztriában (AT), Lengyelországban (PL), Portugáliában (PT), Romániában (RO), Szlovéniában (SI), Szlovákiában (SK), Finnországban (FI), Svédországban (SE), Norvégiában (NO), az Egyesült Királyság Észak-Írország tekintetében (UK (NI)), Izlandon (IS), Liechtensteinben (LI), Svájcban (CH) és Törökországban (TR) korlátozások alá esik a piacon.

A készülék WLAN funkciója az 5,15-5,35 GHz-es frekvenciatartományban való működés miatt csak beltéri használatra korlátozódik.



A DTS szabadalmakért lásd: <http://patents.dts.com>. A DTS Licensing Limited licenccel gyártják. A DTS, a szimbólum és a DTS és a szimbólum együttesen a DTS, Inc. bejegyzett védjegyei vagy védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban. © DTS, Inc. Minden jog fenntartva.



Operációs rendszer: Android™  
Az Android a Google LLC védjegye.

## Működési frekvenciasáv (RF):

E-GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);  
WCDMA 1. sáv: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);  
WCDMA 8. sáv: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
LTE 1. sáv: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);  
LTE 3. sáv: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);  
LTE 7. sáv: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX);  
LTE 8. sáv: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
LTE 20. sáv: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX);  
LTE 28. sáv: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX);  
LTE 38. sáv: 2570-2620 MHz (TX), 2570-2620 MHz (RX);  
LTE 40. sáv: 2300-2400 MHz (TX/RX);  
LTE 41. sáv: 2496-2690 MHz (TX/RX);  
LTE 42. sáv: 3400-3600 MHz (TX/RX);  
SA:  
NR n1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);  
NR n3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);  
NR n7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX);  
NR n8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
NR n20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX);  
NR n28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX);  
NR n38: 2570-2620 MHz (TX), 2570-2620 MHz (RX);  
NR n40: 2300-2400 MHz (TX), 2300-2400 MHz (RX);

NR n41: 2496-2690 MHz (TX), 2496-2690 MHz (RX);  
NR n77: 3300-4200 MHz (TX), 3300-4200 MHz (RX);  
NR n78: 3300-3800 MHz (TX), 3300-3800 MHz (RX);  
NSA:  
ENDC:  
1-n1/1-n3/1-n7/1-n20/1-n28/1-n38/1-n40/1-n41/1-n77/1-n78  
3-n1/3-n3/3-n7/3-n20/3-n28/3-n38/3-n40/3-n41/3-n77/3-n78  
7-n1/7-n3/7-n7/7-n20/7-n28/7-n40/7-n77/7-n78  
8-n1/8-n3/8-n7/8-n38/8-n40/8-n41/8-n77/8-n78  
20-n1/20-n3/20-n7/20-n28/20-n38/20-n40/20-n41/20-n77/20-n78  
28-n1/28-n3/28-n7/28-n38/28-n40/28-n41/28-n77/28-n78  
38-n78  
40-n1/40-n3/40-n28/40-n40/40-n41/40-n77/40-n78  
41-n1/41-n3/41-n28/41-n41/41-n77/41-n78  
BT: 2400-2483,5 MHz (TX/RX);  
Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz (TX/RX);  
1. sáv: 5150-5250 MHz (TX/RX);  
2. sáv: 5250-5350 MHz (TX/RX);  
3. sáv: 5470-5725 MHz (TX/RX);  
4. sáv: 5725-5850 MHz (TX/RX);  
FM: 87,5-108 MHz (RX)  
GNSS: 1559-1610 MHz (RX);  
NFC: 13,553-13,567 MHz (TX/RX)

## Max. Átviteli teljesítmény:

GSM900: 32,76 dBm  
DCS1800: 28,39 dBm  
WCDMA 1. sáv: 24,03 dBm  
WCDMA 8. sáv: 24,39 dBm  
LTE 1. sáv: 24,24 dBm  
LTE 3. sáv: 24,47 dBm  
LTE 7. sáv: 23,39 dBm  
LTE 8. sáv: 24,64 dBm  
LTE 20. sáv: 24,34 dBm  
LTE 28. sáv: 23,80 dBm  
LTE 38. sáv: 23,33 dBm  
LTE 40. sáv: 23,36 dBm  
LTE 41. sáv: 23,28 dBm  
LTE 42. sáv: 22,74 dBm  
NR N1: 25,45 dBm  
NR N3: 25,59 dBm  
NR N7: 25,52 dBm  
NR N8: 25,49 dBm  
NR N20: 25,33 dBm  
NR N28: 25,57 dBm  
NR N38: 25,40 dBm  
NR N40: 25,44 dBm  
NR N41: 25,60 dBm

NR N77: 27,28 dBm (2. osztály)  
NR N77: 24,56 dBm (3. osztály)  
NR N78: 27,22 dBm (2. osztály)  
NR N78: 24,53 dBm (3. osztály)  
BT: 8,58 dBm (max. e.i.r.p.)  
2,4G Wi-Fi: 14,86 dBm (max. e.i.r.p.)  
5G Wi-Fi: 15,53 dBm (max. e.i.r.p.)  
NFC: -12,365 dBuA/m@10m



A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt min 2,5 watt és max. 18 watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

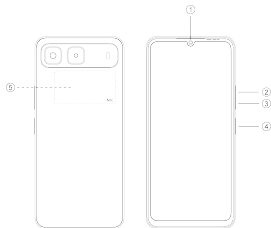
- 1.USB PD gyorsöltés
- 2.Egyéb támogatott töltési protokoll: PD20, QC20, TC30

Környezetvédelmi okokból a csomag nem tartalmaz töltőt. Ez az eszköz a legtöbb USB hálózati adapterrel és USB Type-C csatlakozóval ellátott kábellel működtethető.

Gyártó: INFINIX MOBILITY LIMITED  
Cím: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25  
SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG

## Запознаване с телефона

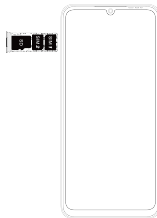
1. Натиснете и задръжте бутона за захранване, докато дисплеят светне, за да включите устройството.
2. За да изключите устройството, натиснете и задръжте бутона за захранване, докоснете „Изключване“ и докоснете отново „Докоснете за изключване“ на следващия екран.
3. За да рестартирате устройството, натиснете и задръжте бутона за захранване, докоснете „Рестарт“ и докоснете отново „Докоснете за рестарт“ на следващия екран.



1. Предна камера
2. Бутон за сила на звука +
3. Бутон за сила на звука -
4. Бутон за захранване и страничен сензор за пръстов отпечатък
5. NFC

## Инсталиране на SIM/SD карта

1. Изключете мобилния телефон.
2. За да отворите поставката за SIM карта, вкарайте предоставения инструмент за изваждане на SIM карти в отвора до тавата.
3. Поставете SIM картата в слота за SIM карта.
4. Вкарайте поставката за SIM карта на мястото ѝ.
5. Вижте следното изображение относно инсталирането на SIM/SD картата.



## Информация за безопасност

За да гарантирате безопасна и точна работа и правилно изхвърляне на устройството, моля, прочетете внимателно цялата информация за безопасност, преди да използвате устройството.

### Експлоатация, безопасност, грешки при използване и правила за ремонт и поддръжка

1. Използвайте слушалките внимателно, тъй като прекомерното звуково налягане върху ушите може да доведе до загуба на слуха.
2. Неразпознат или несъвместим захранващ адаптер, зарядно устройство или батерия могат да повредят устройството, да съкратят живота му или да предизвикат пожар, експлозия или други опасности.
3. Температура при тестване: -20°C~+60°C (самостоятелно).
4. Пазете устройството и батерията от прекомерна топлина и пряка слънчева светлина. Не ги поставяйте върху или в нагревателни уреди, като микровълнови фурни, печки или радиатори.
5. Задният капак не може да бъде свален.
6. Не заменяйте, не разглобявайте, не модифицирайте, не смачквайте механично и не режете батерията, тъй като това може да доведе до изтичане на батерията, прегряване, експлозия или пожар.
7. При използване на устройството спазвайте местните закони и разпоредби. За да намалите риска от произшествие, не използвайте безжичното си устройство, докато шофирате.
8. Непосредствено преди полет или при качване на борда използвайте

устройството само в съответствие с приложените към него инструкции. Използването на безжични устройства във въздухоплавателно средство може да предизвика смущения в безжичните мрежи, да бъде опасно за работата на въздухоплавателното средство или да бъде незаконно.

9. За да избегнете повреда на частите или вътрешните вериги на устройството, не го използвайте в прашна, задимена, влажна или мръсна среда, както и в близост до магнитни полета.

10. Когато зареждате устройството, включвайте захранващия адаптер в близко разположен и лесно достъпен контакт.

11. Изключете зарядното устройство от електрическия контакт и от устройството, когато не го използвате.

12. Не използвайте, не съхранявайте и не транспортирайте устройството на места, където се съхраняват запалими материали или експлозиви (например бензиностанция, петролен резервоар или химически завод). Използването на устройството в такива среди увеличава риска от експлозия или пожар.

13. Изхвърляйте това устройство, батерията и аксесоарите в съответствие с местните разпоредби. Не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци. Неправилното използване на батерията може да доведе до пожар, експлозия или други опасности.

14. Можете да почистите устройството със суха, мека кърпа.

15. Устройството отговаря на спецификациите за радиочестоти, когато се използва на разстояние до 5 mm от тялото. Когато използвате калъф за носене, щипка за колан или друг държач за носене на тялото, се уверете, че той не съдържа метал и поддържа гореспоменатото отстояние от тялото.

16. Избягвайте да използвате телефона си в болнични операционни зали, спешни отделения или отделения за интензивно лечение. Винаги спазвайте

правилата и разпоредбите на болницата и здравния център. Ако имате медицинско устройство, се консултирайте с лекаря си и с производителя на устройството, за да прецените дали телефонът може да попречи на работата му. За да избегнете потенциални смущения, моля, осигурете минимално разстояние от 15 cm между мобилния телефон и пейсмейкъра. Дръжте телефона си на ухото от срещуположната страна на пейсмейкъра и не го носете в джоба на гърдите си. Не използвайте телефона си в близост до слухови апарати, кохлеарни импланти или други подобни устройства, за да предотвратите смущения в медицинското оборудване.

17. Въздържайте се от използване на телефона на открито по време на гръмотевична буря, за да намалите риска от удар от мълния.

18. Избягвайте да провеждате разговори по телефона, докато той се зарежда.

19. За да предотвратите евентуално увреждане на слуха, не слушайте продължително време при високи нива на звука.



Високо звуково налягане с риск от увреждане на слуха.  
Не слушайте продължително време при високи нива на звука.

## Информация за изхвърляне и рециклиране

### 1. Изхвърляне на стар уред

Регулаторно известие: Изхвърляне на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)



Директивата за отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) има за цел да смекчи въздействието на електрическите и електронните стоки върху околната среда. Нейната цел е да насърчи повторната употреба и рециклирането, като същевременно сведе до минимум количеството на ОЕЕО, което попада в депата за отпадъци. Символът, изобразен върху този продукт или неговата опаковка, показва, че в края на жизнения му цикъл той трябва да се изхвърля отделно от обикновените битови отпадъци.

Моля, имайте предвид, че е ваша отговорност да осигурите правилното изхвърляне на електронно оборудване в определени центрове за рециклиране, за да се запазят природните ресурси.

Във всяка страна обикновено има определени центрове за събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация относно най-близкото място за предаване за рециклиране се обърнете към местния орган за управление на отпадъците от електрическо и електронно оборудване, към общинската служба или към службата за изхвърляне на битови отпадъци.



### 2. Изхвърляне на отпадъчни батерии/акумулатори

Всички батерии/акумулатори трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци в определени пунктове за събиране, определени от правителството или местните власти. Правилното изхвърляне помага да се предотвратят потенциалните отрицателни последици за околната среда, здравето на животните и хората. За подробна информация относно изхвърлянето се обърнете към градската управа, службата за изхвърляне на отпадъци или към магазина, в който сте закупили продукта.

## Намаляване на вредните вещества

Това устройство и всички електрически аксесоари са в съответствие с приложимите местни закони за ограничаване на употребата на определени вредни вещества в електрическото и електронното оборудване, като например регламентите на ЕС за REACH, RoHS и за батериите (ако е приложимо).

**Сертифициране за специфична погълната мощност (SAR)**  
**ТОВА УСТРОЙСТВО ОТГОВАРЯ НА МЕЖДУНАРОДНИТЕ НАСОКИ ЗА ИЗЛАГАНЕ НА РАДИОВЪЛНИ**

| Части на тялото | Тестова стойност | Тестово разстояние | Ограничение   |
|-----------------|------------------|--------------------|---------------|
| Глава           | 1,140 W/kg 10 g  | 0 cm               | 2,0 W/kg 10 g |
| Тяло            | 0,923 W/kg 10 g  | 0,5 cm             | 2,0 W/kg 10 g |

Използването на това устройство може да бъде ограничено в зависимост от локалната мрежа.

Ограничения в честотната лента 5 GHz:

В съответствие с член 10, параграф 10 от Директива 2014/53/ЕС опаковката показва, че това радиосъоръжение ще подлежи на някои ограничения, когато бъде пуснато на пазара в Белгия (BE), България (BG), Чешката република (CZ), Дания (DK), Германия (DE), Естония (EE), Ирландия (IE), Гърция (EL), Испания (ES), Франция (FR), Хърватия (HR), Италия (IT), Кипър

(CY), Латвия (LV), Литва (LT), Люксембург (LU), Унгария (HU), Малта (MT), Нидерландия (NL), Австрия (AT), Полша (PL), Португалия (PT), Румъния (RO), Словения (SI), Словакия (SK), Финландия (FI), Швеция (SE), Норвегия (NO), Обединеното кралство по отношение на Северна Ирландия (UK (NI)), Исландия (IS), Лихтенщайн (LI), Швейцария (CH) и Турция (TR).

Функцията WLAN за това устройство е ограничена за използване на закрито поради работата му в честотния диапазон 5,15–5,35 GHz.

|                                                                                     |    |    |    |    |        |    |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|--------|----|----|
|  | AT | BE | BG | CH | CY     | CZ | DE |
|                                                                                     | DK | EE | EL | ES | FI     | FR | HR |
|                                                                                     | HU | IE | IS | IT | LI     | LT | LU |
|                                                                                     | LV | MT | NL | NO | PL     | PT | RO |
|                                                                                     | SE | SI | SK | TR | UK(NI) |    |    |



За патентите на DTS вижте <http://patents.dts.com>. Произведено по лиценз на DTS Licensing Limited. DTS, символът, DTS и символът заедно са регистрирани търговски марки или търговски марки на DTS, Inc. в Съединените щати и/или други страни. © DTS, Inc. Всички права запазени.



Операционна система: Android™  
 Android е търговска марка на Google LLC.

## Работна честотна лента (RF):

E-GSM900: 880–915 MHz (TX), 925–960 MHz (RX);  
DCS1800: 1710–1785 MHz (TX), 1805–1880 MHz (RX);  
WCDMA лента 1: 1920–1980 MHz (TX), 2110–2170 MHz (RX);  
WCDMA лента 8: 880–915 MHz (TX), 925–960 MHz (RX);  
LTE лента 1: 1920–1980 MHz (TX), 2110–2170 MHz (RX);  
LTE лента 3: 1710–1785 MHz (TX), 1805–1880 MHz (RX);  
LTE лента 7: 2500–2570 MHz (TX), 2620–2690 MHz (RX);  
LTE лента 8: 880–915 MHz (TX), 925–960 MHz (RX);  
LTE лента 20: 832–862 MHz (TX), 791–821 MHz (RX);  
LTE лента 28: 703–748 MHz (TX), 758–803 MHz (RX);  
LTE лента 38: 2570–2620 MHz (TX), 2570–2620 MHz (RX);  
LTE лента 40: 2300–2400 MHz (TX/RX);  
LTE лента 41: 2496–2690 MHz (TX/RX);  
LTE лента 42: 3400–3600 MHz (TX/RX);  
SA:  
NR n1: 1920–1980 MHz (TX), 2110–2170 MHz (RX);  
NR n3: 1710–1785 MHz (TX), 1805–1880 MHz (RX);  
NR n7: 2500–2570 MHz (TX), 2620–2690 MHz (RX);  
NR n8: 880–915 MHz (TX), 925–960 MHz (RX);  
NR n20: 832–862 MHz (TX), 791–821 MHz (RX);  
NR n28: 703–748 MHz (TX), 758–803 MHz (RX);  
NR n38: 2570–2620 MHz (TX), 2570–2620 MHz (RX);  
NR n40: 2300–2400 MHz (TX), 2300–2400 MHz (RX);

NR n41: 2496–2690 MHz (TX), 2496–2690 MHz (RX);  
NR n77: 3300–4200 MHz (TX), 3300–4200 MHz (RX);  
NR n78: 3300–3800 MHz (TX), 3300–3800 MHz (RX);  
NSA:  
ENDC:  
1-n1/1-n3/1-n7/1-n20/1-n28/1-n38/1-n40/1-n41/1-n77/1-n78  
3-n1/3-n3/3-n7/3-n20/3-n28/3-n38/3-n40/3-n41/3-n77/3-n78  
7-n1/7-n3/7-n7/7-n20/7-n28/7-n40/7-n77/7-n78  
8-n1/8-n3/8-n7/8-n38/8-n40/8-n41/8-n77/8-n78  
20-n1/20-n3/20-n7/20-n38/20-n40/20-n41/20-n77/20-n78  
28-n1/28-n3/28-n7/28-n38/28-n40/28-n41/28-n77/28-n78  
38-n78  
40-n1/40-n3/40-n28/40-n40/40-n41/40-n77/40-n78  
41-n1/41-n3/41-n28/41-n41/41-n77/41-n78  
BT: 2400–2483,5 MHz (TX/RX);  
Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz (TX/RX);  
Лента 1: 5150–5250 MHz (TX/RX);  
Лента 2: 5250–5350 MHz (TX/RX);  
Лента 3: 5470–5725 MHz (TX/RX);  
Лента 4: 5725–5850 MHz (TX/RX);  
FM: 87,5–108 MHz (RX)  
GNSS: 1559–1610 MHz (RX);  
NFC: 13,553–13,567 MHz (TX/RX)



## Макс. мощност на предаване:

GSM900: 32,76 dBm

DCS1800: 28,39 dBm

WCDMA лента 1: 24,03 dBm

WCDMA лента 8: 24,39 dBm

LTE лента 1: 24,24 dBm

LTE лента 3: 24,47 dBm

LTE лента 7: 23,39 dBm

LTE лента 8: 24,64 dBm

LTE лента 20: 24,34 dBm

LTE лента 28: 23,80 dBm

LTE лента 38: 23,33 dBm

LTE лента 40: 23,36 dBm

LTE лента 41: 23,28 dBm

LTE лента 42: 22,74 dBm

NR N1: 25,45 dBm

NR N3: 25,59 dBm

NR N7: 25,52 dBm

NR N8: 25,49 dBm

NR N20: 25,33 dBm

NR N28: 25,57 dBm

NR N38: 25,40 dBm

NR N40: 25,44 dBm

NR N41: 25,60 dBm

NR N77: 27,28 dBm (клас 2)

NR N77: 24,56 dBm (клас 3)

NR N78: 27,22 dBm (клас 2)

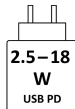
NR N78: 24,53 dBm (клас 3)

BT: 8,58 dBm (макс. e.i.r.p.)

2,4G Wi-Fi: 14,86 dBm (макс. e.i.r.p.)

5G Wi-Fi: 15,53 dBm (макс. e.i.r.p.)

NFC: -12,365 dBuA/m на 10 m



Мощността, подавана от зарядното устройство, трябва да бъде между минимум 2,5 W, изисквани от радиооборудването, и максимум 18 W, за да се постигне максимална скорост на зареждане.

- 1.USB PD бързо зареждане
- 2.Друг поддържан протокол за зареждане: PD20, QC20, TC30

По причини, свързани с опазването на околната среда, този пакет не включва зарядно устройство. Това устройство може да се захранва с повечето USB захранващи адаптери и кабел с USB Type-C конектор.

Производител: INFINIX MOBILITY LIMITED

Адрес: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG

## Faites connaissance avec votre téléphone

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran s'allume pour allumer l'appareil.
2. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé, appuyez sur « Éteindre », puis à nouveau sur « Appuyez pour éteindre » sur l'écran suivant.
3. Pour redémarrer l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé, appuyez sur « Redémarrer », puis sur « Appuyez pour redémarrer » sur l'écran suivant.



## Installation de la carte SIM/SD

1. Éteignez le téléphone portable.
2. Pour ouvrir l'emplacement SIM, insérez l'outil d'éjection SIM fourni dans l'orifice à côté du plateau.
3. Insérez la carte SIM dans l'emplacement pour carte SIM.
4. Insérez le compartiment de la carte SIM et remettez-le en place.
5. Référez-vous à l'image suivante pour l'installation de la carte SIM/SD.



## Informations de sécurité

Afin de garantir un fonctionnement sûr et précis et de mettre l'appareil hors d'usage de manière appropriée, veuillez lire attentivement toutes les informations relatives à la sécurité avant de l'utiliser.

### Fonctionnement, sécurité, erreurs d'utilisation et règles de réparation et d'entretien

1. Utilisez des écouteurs avec précaution, car une pression sonore excessive sur les oreilles peut entraîner une perte d'audition.
2. L'utilisation d'un adaptateur d'alimentation, d'un chargeur ou d'une batterie non reconnus ou incompatibles peut endommager votre appareil, réduire sa durée de vie ou provoquer un incendie, une explosion ou d'autres problèmes.
3. Température de l'EUT : -20 °C~+60 °C (autonome).
4. Gardez l'appareil et la batterie à l'abri de la chaleur excessive et de la lumière directe du soleil. Ne les placez pas sur ou dans des appareils qui chauffent, tels que des fours à micro-ondes, des cuisinières ou des radiateurs.
5. Le couvercle arrière ne peut pas être retiré.
6. Ne remplacez pas, ne démontez pas, ne modifiez pas, n'écrasez pas mécaniquement ou ne coupez pas la batterie, car cela pourrait entraîner une fuite de cette dernière, une surchauffe, une explosion ou un incendie.
7. Respectez les lois et réglementations locales lors de l'utilisation de l'appareil. Pour réduire le risque d'accident, n'utilisez pas votre appareil sans fil en conduisant.

8. N'utilisez l'appareil que conformément aux instructions fournies avec ce dernier, immédiatement avant de prendre l'avion ou pendant l'embarquement. L'utilisation d'appareils sans fil dans un avion peut causer des interférences dans les réseaux sans fil, peut être dangereuse pour le fonctionnement de l'avion ou peut être illégale.

9. Pour éviter d'endommager les pièces ou les circuits internes de votre appareil, ne l'utilisez pas dans des environnements poussiéreux, enfumés, humides ou sales, ni à proximité de champs magnétiques.

10. Lorsque vous chargez l'appareil, assurez-vous que l'adaptateur secteur est branché sur une prise proche des appareils et qu'il est facilement accessible.

11. Débranchez le chargeur de la prise électrique et de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

12. N'utilisez pas, n'entreposez pas et ne transportez pas l'appareil dans des endroits où des matières inflammables ou des explosifs sont entreposés (comme une station-service, un réservoir de pétrole ou une usine chimique). L'utilisation de votre appareil dans ces environnements augmente le risque d'explosion ou d'incendie.

13. Débarrassez-vous de cet appareil, de cette batterie et de ses accessoires conformément à la réglementation locale. Ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers normaux. Une mauvaise utilisation de la batterie peut entraîner un incendie, une explosion ou d'autres dangers.

14. Vous pouvez nettoyer votre appareil avec un chiffon sec et doux.

15. L'appareil est conforme aux normes de RF lorsqu'il est utilisé à une distance de 5 mm du corps. Lors de l'utilisation d'un étui de transport, un clip de ceinture ou de tout autre support porté sur le corps, assurez-vous qu'il est exempt de

métal et maintient la distance de séparation mentionnée ci-dessus par rapport au corps.

16. Évitez d'utiliser votre téléphone dans les salles d'opération des hôpitaux, les salles d'urgence ou les unités de soins intensifs. Respectez toujours les règles et règlements des hôpitaux et des centres de santé. Si vous utilisez un appareil médical, consultez votre médecin et le fabricant de l'appareil afin de déterminer si votre téléphone pourrait nuire à son fonctionnement. Pour éviter toute interférence potentielle, veillez à maintenir une distance minimale de 15 cm entre votre téléphone portable et un pacemaker. Utilisez votre téléphone de l'oreille opposée à votre pacemaker et évitez de le transporter dans la poche de votre chemise. Évitez d'utiliser votre téléphone à proximité d'appareils auditifs, d'implants cochléaires ou d'appareils similaires afin d'éviter toute interférence avec les équipements médicaux.

17. Évitez d'utiliser votre téléphone à l'extérieur pendant les orages afin de réduire le risque d'être frappé par la foudre.

18. Évitez de passer des appels sur votre téléphone pendant qu'il est en charge.

19. Pour éviter tout risque de lésion auditive, n'écoutez pas à un volume élevé pendant de longues périodes.



Pression acoustique élevée avec risque de lésions auditives.  
N'écoutez pas à un volume élevé pendant de longues périodes.

## Informations sur l'élimination et le recyclage



### 1.Élimination de votre ancien appareil

Notice réglementaire : Élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est conçue pour atténuer l'impact environnemental des biens électriques et électroniques. Elle a pour objectif de promouvoir la réutilisation et le recyclage tout en minimisant la quantité de DEEE qui

finissent dans les décharges. Le symbole figurant sur ce produit ou son emballage indique qu'il doit être éliminé séparément des déchets ménagers ordinaires à la fin de son cycle de vie. Veuillez noter qu'il est de votre responsabilité de veiller à ce que les équipements électroniques soient éliminés de manière appropriée dans les centres de recyclage désignés afin de préserver les ressources naturelles.

Chaque pays dispose généralement de centres de collecte désignés pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour obtenir des informations sur le point de collecte le plus proche, veuillez contacter votre autorité locale chargée de la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques, votre mairie ou votre service de collecte des déchets ménagers.



### 2.Élimination des batteries/accumulateurs usagés

Toutes les batteries/accumulateurs doivent être éliminés séparément des déchets municipaux dans des centres de collecte désignés par le gouvernement ou les autorités locales. Une élimination appropriée permet d'éviter les conséquences négatives potentielles pour

l'environnement, la santé animale et humaine. Pour obtenir des informations détaillées sur l'élimination, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.

## Réduction des substances nocives

Cet appareil et tous les accessoires électriques sont conformes aux lois locales applicables pour restreindre l'utilisation de certaines substances nocives dans les équipements électriques et électroniques, telles que les réglementations REACH, RoHS et Batterie (le cas échéant) de l'UE.

### Certification du débit d'absorption spécifique (DAS)

**CET APPAREIL EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES POUR L'EXPOSITION AUX ONDES RADIO**

| Parties de l'appareil | Valeur de test         | Distance de test | Limite               |
|-----------------------|------------------------|------------------|----------------------|
| <b>Tête</b>           | <b>1,140 W/Kg 10 g</b> | <b>0 cm</b>      | <b>2,0 W/Kg 10 g</b> |
| <b>Corps</b>          | <b>0,923 W/Kg 10 g</b> | <b>0,5 cm</b>    | <b>2,0 W/Kg 10 g</b> |

L'utilisation de cet appareil peut être restreinte en fonction du réseau local.

Restrictions dans la bande 5 GHz :

Conformément à l'article 10, paragraphe 10, de la directive 2014/53/UE, l'emballage montre que ces équipements radioélectriques seront soumis à certaines restrictions lorsqu'ils seront mis sur le marché dans les pays suivants : Belgique (BE), Bulgarie (BG), République tchèque (CZ), Danemark (DK), Allemagne

(DE), Estonie (EE), Irlande (IE), Grèce (EL), Espagne (ES), France (FR), Croatie (HR), Italie (IT), Chypre (CY), Lettonie (LV), Lituanie (LT), Luxembourg (LU), Hongrie (HU), Malte (MT), Pays-Bas (NL), Autriche (AT), Pologne (PL), Portugal (PT), Roumanie (RO), Slovénie (SI), Slovaquie (SK), Finlande (FI), Suède (SE), Norvège (NO), Royaume-Uni en ce qui concerne l'Irlande du Nord (UK(IN)), Islande (IS), Liechtenstein (LI), Suisse (CH) et Turquie (TR).

La fonction WLAN de cet appareil est limitée à une utilisation en intérieur en raison de son fonctionnement dans la gamme de fréquences de 5,15 à 5,35 GHz.

|    |    |    |    |        |    |    |
|----|----|----|----|--------|----|----|
| AT | BE | BG | CH | CY     | CZ | DE |
| DK | EE | EL | ES | FI     | FR | HR |
| HU | IE | IS | IT | LI     | LT | LU |
| LV | MT | NL | NO | PL     | PT | RO |
| SE | SI | SK | TR | UK(IN) |    |    |



Pour les brevets DTS, consultez <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, son logo, et DTS et son logo sont des marques déposées ou des marques commerciales de DTS, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. © DTS, Inc. Tous droits réservés.



Système d'exploitation : Android™

Android est une marque déposée de Google LLC.

## Plage de fréquence de fonctionnement (RF) :

E-GSM900 : 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX) ;  
DCS1800 : 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX) ;  
BANDE WCDMA 1 : 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX) ;  
BANDE WCDMA 8 : 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX) ;  
Bande LTE 1 : 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX) ;  
Bande LTE 3 : 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX) ;  
Bande LTE 7 : 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX) ;  
Bande LTE 8 : 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX) ;  
Bande LTE 20 : 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX) ;  
Bande LTE 28 : 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX) ;  
Bande LTE 38 : 2570-2620 MHz (TX), 2570-2620 MHz (RX) ;  
Bande LTE 40 : 2300-2400 MHz (TX/RX) ;  
Bande LTE 41 : 2496-2690 MHz (TX/RX) ;  
Bande LTE 42 : 3400-3600 MHz (TX/RX) ;  
SA :  
NR n1 : 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX) ;  
NR n3 : 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX) ;  
NR n7 : 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX) ;  
NR n8 : 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX) ;  
NR n20 : 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX) ;  
NR n28 : 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX) ;  
NR n38 : 2570-2620 MHz (TX), 2570-2620 MHz (RX) ;  
NR n40 : 2300-2400 MHz (TX), 2300-2400 MHz (RX) ;

NR n41 : 2496-2690 MHz (TX), 2496-2690 MHz (RX) ;  
NR n77 : 3300-4200 MHz (TX), 3300-4200 MHz (RX) ;  
NR n78 : 3300-3800 MHz (TX), 3300-3800 MHz (RX) ;  
NSA :  
ENDC :  
1-n1/1-n3/1-n7/1-n20/1-n28/1-n38/1-n40/1-n41/1-n77/1-n78  
3-n1/3-n3/3-n7/3-n20/3-n28/3-n38/3-n40/3-n41/3-n77/3-n78  
7-n1/7-n3/7-n7/7-n20/7-n28/7-n40/7-n77/7-n78  
8-n1/8-n3/8-n7/8-n38/8-n40/8-n41/8-n77/8-n78  
20-n1/20-n3/20-n7/20-n38/20-n40/20-n41/20-n77/20-n78  
28-n1/28-n3/28-n7/28-n38/28-n40/28-n41/28-n77/28-n78  
38-n78  
40-n1/40-n3/40-n28/40-n40/40-n41/40-n77/40-n78  
41-n1/41-n3/41-n28/41-n41/41-n77/41-n78  
BT : 2400-2483,5 MHz (TX/RX) ;  
Wi-Fi : 2400-2483,5 MHz (TX/RX) ;  
Bande 1 : 5150-5250 MHz (TX/RX) ;  
Bande 2 : 5250-5350 MHz (TX/RX) ;  
Bande 3 : 5470-5725 MHz (TX/RX) ;  
Bande 4 : 5725-5850 MHz (TX/RX) ;  
FM : 87,5-108 MHz (RX)  
GNSS : 1559-1610 MHz (RX) ;  
NFC : 13,553-13,567 MHz (TX/RX)

## Puissance d'émission max. :

GSM900 : 32,76 dBm

DCS1800 : 28,39 dBm

BANDE WCDMA 1 : 24,03 dBm

BANDE WCDMA 8 : 24,39 dBm

Bande LTE 1 : 24,24 dBm

Bande LTE 3 : 24,47 dBm

Bande LTE 7 : 23,39 dBm

Bande LTE 8 : 24,64 dBm

Bande LTE 20 : 24,34 dBm

Bande LTE 28 : 23,80 dBm

Bande LTE 38 : 23,33 dBm

Bande LTE 40 : 23,36 dBm

Bande LTE 41 : 23,28 dBm

Bande LTE 42 : 22,74 dBm

NR N1 : 25,45 dBm

NR N3 : 25,59 dBm

NR N7 : 25,52 dBm

NR N8 : 25,49 dBm

NR N20 : 25,33 dBm

NR N28 : 25,57 dBm

NR N38 : 25,40 dBm

NR N40 : 25,44 dBm

NR N41 : 25,60 dBm

NR N77 : 27,28 dBm (classe 2)

NR N77 : 24,56 dBm (classe 3)

NR N78 : 27,22 dBm (classe 2)

NR N78 : 24,53 dBm (classe 3)

BT : 8,58 dBm (p.i.r.e. max.)

Wi-Fi 2,4G : 14,86 dBm (p.i.r.e. max.)

Wi-Fi 5G : 15,53 dBm (p.i.r.e. max.)

NFC : -12,365 dBuA/m@10 m



La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 2,5 Watts minimum requis par l'équipement radio et 18 Watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

1.Charge rapide USB PD

2.Autre protocole de charge pris en charge : PD20, QC20, TC30

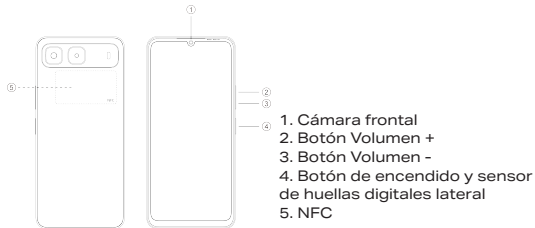
Pour des raisons environnementales, cet emballage ne comprend pas de chargeur. Cet appareil peut être alimenté par la plupart des adaptateurs secteur USB et un câble avec une prise USB Type-C.

Fabricant : INFINIX MOBILITY LIMITED

Adresse : FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG

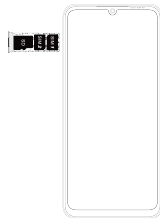
## Descripción del teléfono

1. Para encender el dispositivo, mantenga pulsado el botón de encendido hasta que la pantalla se ilumine.
2. Para apagar el dispositivo, mantenga pulsado el botón de encendido, pulse "Apagar" y vuelva a pulsar "Pulse para apagar" en la siguiente pantalla.
3. Para reiniciar el dispositivo, mantenga pulsado el botón de encendido, pulse "Reiniciar" y vuelva a pulsar "Pulse para reiniciar" en la siguiente pantalla.



## Instalación de la tarjeta SIM/SD

1. Apague el teléfono móvil.
2. Para abrir la bandeja para tarjetas SIM, introduzca la herramienta de extracción de SIM suministrada en el orificio que se encuentra junto a la bandeja.
3. Inserte la tarjeta SIM en la ranura para tarjeta SIM.
4. Inserte la ranura para tarjeta SIM hasta que encaje en su lugar.
5. Consulte la imagen a continuación sobre la instalación de la tarjeta SIM/SD.





## Información de seguridad

Para garantizar el funcionamiento correcto y seguro, así como la adecuada eliminación del dispositivo, lea detenidamente toda la información de seguridad antes de utilizar el dispositivo.

### Instrucciones de funcionamiento, seguridad, errores de uso y reparación de mantenimiento

1. Utilice los auriculares con precaución, ya que la presión sonora excesiva en los oídos puede provocar pérdida auditiva.
2. Un adaptador de alimentación, cargador o batería incompatible o no reconocido puede provocar daños en el dispositivo, reducir su vida útil o provocar incendios, explosiones u otros peligros.
3. Temperatura de equipo bajo prueba (EBP): -20 °C~+60 °C (independiente).
4. Mantenga el dispositivo y la batería alejados del calor excesivo y la luz solar directa. No los coloque encima o dentro de dispositivos que emitan calor, como hornos microondas, estufas o radiadores.
5. La cubierta trasera no se puede extraer.
6. No reemplace, desmonte, modifique, aplaste mecánicamente ni corte la batería, ya que se pueden producir fugas, sobrecalentamiento, explosiones o incendios.
7. Respete las leyes y normativas locales a la hora de utilizar el dispositivo. Para reducir el riesgo de accidente, no utilice el dispositivo inalámbrico mientras conduce.
8. Inmediatamente antes de volar o embarcar, utilice el dispositivo únicamente según las instrucciones suministradas con el dispositivo. El uso de dispositivos

inalámbricos en aeronaves puede causar interferencias en las redes inalámbricas, ser peligroso para la operación de la aeronave o ser ilegal.

9. Para evitar que las piezas o los circuitos internos del dispositivo sufran daños, no utilice el dispositivo en entornos polvorientos, con humo, húmedos o sucios, ni cerca de campos magnéticos.

10. A la hora de cargar el dispositivo, asegúrese de que el adaptador de alimentación esté enchufado a una toma de corriente cercana al dispositivo y fácilmente accesible.

11. Desenchufe el cargador de la toma eléctrica y el dispositivo cuando no esté en uso.

12. No utilice, almacene ni transporte el dispositivo en ubicaciones donde se almacenen materiales inflamables o explosivos (como gasolineras, depósitos de petróleo o plantas químicas). El uso del dispositivo en estos entornos incrementa el riesgo de explosión o incendio.

13. Elimine el dispositivo, la batería y los accesorios de conformidad con las normativas locales. Este dispositivo no se debe eliminar con los residuos domésticos normales. El uso indebido de la batería puede provocar incendios, explosiones u otros peligros.

14. Puede limpiar el dispositivo con un paño suave y seco.

15. El dispositivo cumple las especificaciones de radiofrecuencia cuando se utiliza a una distancia de 5 mm del cuerpo. Si utiliza una funda de transporte, un broche para el cinturón o cualquier otro tipo de soporte para el cuerpo, asegúrese de que no contenga metales y de que mantenga la distancia de separación del cuerpo antes mencionada.

16. Evite utilizar el teléfono en quirófanos, salas de urgencias o unidades de cuidados intensivos. Cumpla siempre las normas y reglamentos del hospital y del

centro de salud. Si tiene un dispositivo médico, consulte a su médico y al fabricante del dispositivo para valorar si el teléfono puede interferir en su funcionamiento. Para evitar posibles interferencias, mantenga una distancia mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos. Utilice el teléfono en la oreja opuesta al marcapasos y absténgase de llevarlo en el bolsillo del pecho. Evite utilizar el teléfono cerca de audífonos, implantes cocleares o dispositivos similares para evitar interferencias con los equipos médicos.

17. Absténgase de utilizar el teléfono en el exterior durante las tormentas para reducir el riesgo de caída de rayos.

18. Evite hacer llamadas con el teléfono mientras se está cargando.

19. Para evitar posibles daños en la audición, no use niveles de volumen altos durante periodos prolongados.



Alta presión sonora con riesgo de lesiones auditivas.  
No escuche a niveles de volumen altos durante periodos prolongados.

## Información sobre eliminación y reciclaje

### 1. Eliminación de su antiguo aparato

Aviso reglamentario: Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

La Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) tiene por



objeto mitigar el impacto ambiental de los productos eléctricos y electrónicos. Su objetivo es fomentar la reutilización y el reciclado, minimizando al mismo tiempo la cantidad de RAEE que acaban en los vertederos. El símbolo que aparece en este producto o en su embalaje indica que debe desecharse por separado de los residuos domésticos normales al final de su ciclo de vida. Tenga en cuenta que es su responsabilidad garantizar la correcta eliminación de los equipos electrónicos en los centros de reciclaje designados para preservar los recursos naturales.

Cada país suele tener centros de recogida designados para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. Para obtener información sobre el punto de recogida más cercano, póngase en contacto con la autoridad local de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, la oficina municipal o el servicio de recogida de residuos domésticos.



### 2. Eliminación de residuos de pilas/acumuladores

Todas las pilas/acumuladores deben eliminarse por separado de los residuos municipales a través de las instalaciones de recogida designadas por el gobierno o las autoridades locales. Una eliminación adecuada ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana y animal. Para obtener información

detallada sobre la eliminación, póngase en contacto con la oficina municipal, el servicio de eliminación de residuos o la tienda donde adquirió el producto.

## Reducción de las sustancias peligrosas

Este dispositivo y todos sus accesorios eléctricos cumplen con las leyes locales aplicables en materia de restricción del uso de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, como los reglamentos REACH, RoHS y sobre baterías (si corresponde) de la Unión Europea.

### Certificación de tasa de absorción específica (SAR)

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON LAS PAUTAS INTERNACIONALES DE EXPOSICIÓN A RADIOFRECUENCIA

| Partes del cuerpo | Valor de prueba | Distancia de prueba | Límite        |
|-------------------|-----------------|---------------------|---------------|
| Cabeza            | 1,140 W/kg 10 g | 0 cm                | 2,0 W/kg 10 g |
| Cuerpo            | 0,923 W/kg 10 g | 0,5 cm              | 2,0 W/kg 10 g |

El uso de este dispositivo podría estar restringido en función de la red local.

Restricciones en la banda de 5 GHz:

En virtud de 10 (10) de la Directiva 2014/53/UE, el embalaje indica que este equipo radioeléctrico estará sujeto a ciertas restricciones cuando se comercialice en Bélgica (BE), Bulgaria (BG), República Checa (CZ), Dinamarca (DK), Alemania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), España (ES), Francia (FR), Croacia (HR), Italia (IT), Chipre (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburgo (LU), Hungría (HU), Malta (MT), Países Bajos (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugal (PT), Rumanía (RO), Eslovenia (SI), Eslovaquia (SK), Finlandia (FI), Suecia

(SE), Noruega (NO), Reino Unido en lo que respecta a Irlanda del Norte (UK (NI)), Islandia (IS), Liechtenstein (LI), Suiza (CH) y Turquía (TR).

La función WLAN de este dispositivo está restringida al uso en interiores debido a que funciona en el rango de frecuencia de 5,15 a 5,35 GHz.



Para consultar las patentes de DTS, visite <http://patents.dts.com>.

Fabricado bajo licencia otorgada por DTS Licensing Limited. DTS, su logotipo, y DTS y el logotipo de forma conjunta son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de DTS, Inc. en los Estados Unidos y en otros países. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.



Sistema operativo: Android™

Android es una marca comercial de Google LLC.

## **Banda de frecuencia de funcionamiento (RF):**

E-GSM900: 880-915 MHz (transmisión), 925-960 MHz (recepción);

DCS1800: 1710-1785 MHz (transmisión), 1805-1880 MHz (recepción);

Banda 1 WCDMA: 1920-1980 MHz (transmisión), 2110-2170 MHz (recepción);

Banda 8 WCDMA: 880-915 MHz (transmisión), 925-960 MHz (recepción);

Banda 1 LTE: 1920-1980 MHz (transmisión), 2110-2170 MHz (recepción);

Banda 3 LTE: 1710-1785 MHz (transmisión), 1805-1880 MHz (recepción);

Banda 7 LTE: 2500-2570 MHz (transmisión), 2620-2690 MHz (recepción);

Banda 8 LTE: 880-915 MHz (transmisión), 925-960 MHz (recepción);

Banda 20 LTE: 832-862 MHz (transmisión), 791-821 MHz (recepción);

Banda 28 LTE: 703-748 MHz (transmisión), 758-803 MHz (recepción);

Banda 38 LTE: 2570-2620 MHz (transmisión), 2570-2620 MHz (recepción);

Banda 40 LTE: 2300-2400 MHz (transmisión/recepción)

Banda 41 LTE: 2496-2690 MHz (transmisión/recepción)

Banda 42 LTE: 3400-3600 MHz (transmisión/recepción);

SA:

NR n1: 1920-1980 MHz (transmisión), 2110-2170 MHz (recepción);

NR n3: 1710-1785 MHz (transmisión), 1805-1880 MHz (recepción);

NR n7: 2500-2570 MHz (transmisión), 2620-2690 MHz (recepción);

NR n8: 880-915 MHz (transmisión), 925-960 MHz (recepción);

NR n20: 832-862 MHz (transmisión), 791-821 MHz (recepción);

NR n28: 703-748 MHz (transmisión), 758-803 MHz (recepción);

NR n38: 2570-2620 MHz (transmisión), 2570-2620 MHz (recepción);

NR n40: 2300-2400 MHz (transmisión), 2300-2400 MHz (recepción);

NR n41: 2496-2690 MHz (transmisión), 2496-2690 MHz (recepción);

NR n77: 3300-4200 MHz (transmisión), 3300-4200 MHz (recepción);

NR n78: 3300-3800 MHz (transmisión), 3300-3800 MHz (recepción);

NSA:

ENDC:

1-n1/1-n3/1-n7/1-n20/1-n28/1-n38/1-n40/1-n41/1-n77/1-n78

3-n1/3-n3/3-n7/3-n20/3-n28/3-n38/3-n40/3-n41/3-n77/3-n78

7-n1/7-n3/7-n7/7-n20/7-n28/7-n40/7-n77/7-n78

8-n1/8-n3/8-n7/8-n38/8-n40/8-n41/8-n77/8-n78

20-n1/20-n3/20-n7/20-n38/20-n40/20-n41/20-n77/20-n78

28-n1/28-n3/28-n7/28-n38/28-n40/28-n41/28-n77/28-n78

38-n78

40-n1/40-n3/40-n28/40-n40/40-n41/40-n77/40-n78

41-n1/41-n3/41-n28/41-n41/41-n77/41-n78

BT: 2400-2483,5 MHz (transmisión/recepción);

Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz (transmisión/recepción);

Banda 1: 5150-5250 MHz (transmisión/recepción);

Banda 2: 5250-5350 MHz (transmisión/recepción);

Banda 3: 5470-5725 MHz (transmisión/recepción);

Banda 4: 5725-5850 MHz (transmisión/recepción);

FM: 87,5-108 MHz (recepción)

GNSS: 1559-1610 MHz (recepción);

NFC: 13,553-13,567 MHz (transmisión/recepción)

## Max. potencia de transmisión:

GSM900: 32,76 dBm

DCS1800: 28,39 dBm

Banda 1 WCDMA: 24,03 dBm

Banda 8 WCDMA: 24,39 dBm

Banda 1 LTE: 24,24 dBm

Banda 3 LTE: 24,47 dBm

Banda 7 LTE: 23,39 dBm

Banda 8 LTE: 24,64 dBm

Banda 20 LTE: 24,34 dBm

Banda 28 LTE: 23,80 dBm

Banda 38 LTE: 23,33 dBm

Banda 40 LTE: 23,36 dBm

Banda 41 LTE: 23,28 dBm

Banda 42 LTE: 22,74 dBm

NR N1: 25,45 dBm

NR N3: 25,59 dBm

NR N7: 25,52 dBm

NR N8: 25,49 dBm

NR N20: 25,33 dBm

NR N28: 25,57 dBm

NR N38: 25,40 dBm

NR N40: 25,44 dBm

NR N41: 25,60 dBm

NR N77: 27,28 dBm (clase 2)

NR N77: 24,56 dBm (clase 3)

NR N78: 27,22 dBm (clase 2)

NR N78: 24,53 dBm (clase 3)

BT: 8,58 dBm (p.i.r.e. máx.)

2.4G Wi-Fi: 14,86 dBm (p.i.r.e. máx.)

5G Wi-Fi: 15,53 dBm (p.i.r.e. máx.)

NFC: -12,365 dBuA/m@10m



La potencia suministrada por el cargador debe estar comprendida entre los 2,5 vatios mínimos requeridos por el equipo de radio y los 18 vatios máximos para alcanzar la velocidad de carga máxima.

- 1.Carga rápida USB PD
- 2.Otro protocolo de carga compatible: PD20, QC20, TC30

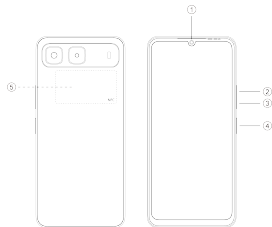
Por razones medioambientales, este paquete no incluye cargador. Puede alimentar este dispositivo con la mayoría de adaptadores de corriente USB y un cable con clavija USB tipo C.

Fabricante: INFINIX MOBILITY LIMITED

Dirección: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONG KONG

## Lernen Sie Ihr Smartphone kennen

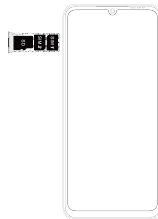
1. Zum Einschalten des Geräts die Einschalttaste drücken und halten, bis das Display aufleuchtet.
2. Um das Gerät auszuschalten, halte die Einschalttaste gedrückt, tippe auf „Ausschalten“ und am nächsten Bildschirm erneut auf „Ausschalten“.
3. Um das Gerät neu zu starten, halte die Einschalttaste gedrückt, tippe auf „Neustarten“ und am nächsten Bildschirm erneut auf „Neustarten“.



1. Frontkamera
2. Taste Lautstärke +
3. Taste Lautstärke -
4. Einschalttaste und seitlicher Fingerabdrucksensor
5. NFC

## Einsetzen von SIM- und SD-Karte

1. Schalten Sie das Smartphone aus.
2. Um das SIM-Fach zu öffnen, führen Sie das mitgelieferte SIM-Auswurfwerkzeug in das Loch neben dem Fach ein.
3. Legen Sie die SIM-Karte in den SIM-Kartensteckplatz ein.
4. Setzen Sie den SIM-Kartensteckplatz fest ein.
5. Die Installation von SIM- und SD-Karte wird in folgender Abbildung veranschaulicht.



## Sicherheitshinweise

Um den sicheren und ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten und eine ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts sicherzustellen, lesen Sie bitte vor der Verwendung des Geräts sorgfältig die Sicherheitsinformationen.

### **Betrieb, Sicherheit, Verwendungsfehler und Bestimmungen zu Wartung und Reparatur**

1. Verwenden Sie Kopfhörer mit Vorsicht, da übermäßiger Schalldruck auf die Ohren zu Gehörschäden führen kann.
2. Die Verwendung eines nicht anerkannten oder inkompatiblen Netzadapters, Ladegeräts oder Akkus kann Ihr Gerät beschädigen, seine Lebensdauer verkürzen und Feuer, Explosionen oder andere Gefahren verursachen.
3. EUT-Temperatur: -20 °C~+60 °C (im unabhängigen Betrieb).
4. Gerät und Akku vor übermäßiger Hitze und direkter Sonneneinstrahlung schützen. Nicht auf oder in Heizgeräte wie Mikrowellen, Öfen oder Heizkörper legen.
5. Die hintere Schale kann nicht abgenommen werden.
6. Den Akku nicht austauschen, auseinandernehmen, verändern, mechanisch quetschen oder aufschneiden, da dies zum Auslaufen des Akkus, zu Überhitzung, Explosion oder Feuer führen kann.
7. Beachten Sie bei der Verwendung des Geräts alle örtlich geltenden Gesetze und Bestimmungen. Um Unfallrisiken zu mindern, verwenden Sie Ihr Drahtlosgerät nicht beim Autofahren.
8. Verwenden Sie das Gerät vor dem Fliegen oder Boarding nur gemäß den

mitgelieferten Anweisungen. Die Verwendung von drahtlosen Geräten in einem Flugzeug kann Störungen in drahtlosen Netzwerken verursachen, den Betrieb des Flugzeugs gefährden oder illegal sein.

9. Um Schäden an Teilen oder internen Schaltkreisen Ihres Geräts zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen, rauchigen, feuchten oder schmutzigen Umgebungen oder in der Nähe von Magnetfeldern.

10. Stellen Sie beim Aufladen des Geräts sicher, dass der Netzadapter in einer Steckdose in Nähe des Geräts eingesteckt und leicht zugänglich ist.

11. Ziehen Sie den Netzadapter von der Steckdose und vom Gerät ab, wenn er nicht verwendet wird.

12. Verwenden, lagern oder transportieren Sie das Gerät nicht an Orten, an denen entflammbare Materialien oder Sprengstoffe gelagert werden (z. B. an Tankstellen, Öllagerstätten oder in Chemiewerken). Die Verwendung des Geräts in diesen Umgebungen kann das Risiko von Explosionen oder Bränden erhöhen.

13. Entsorgen Sie das Gerät, den Akku und das Zubehör gemäß örtlichen Vorschriften. Nicht im normalen Haushaltsabfall entsorgen. Die unsachgemäße Verwendung des Akkus kann zu Bränden, Explosionen oder anderen Gefahren führen.

14. Säubern Sie das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch.

15. Das Gerät erfüllt die HF-Spezifikationen, wenn es in einem Abstand von 5 mm vom Körper verwendet wird. Achten Sie bei Verwendung einer Tragetasche, eines Gürtelclips oder eines anderen am Körper getragenen Halters darauf, dass dieser metallfrei ist und den zuvor genannten Abstand zum Körper einhält.

16. Vermeiden Sie es, Ihr Telefon in Operationssälen, Notaufnahmen oder Intensivstationen zu verwenden. Halten Sie sich immer an die Regeln und Vorschriften von Krankenhäusern und Gesundheitszentren. Wenn Sie ein

medizinisches Gerät haben, konsultieren Sie Ihren Arzt und den Gerätehersteller, um zu beurteilen, ob Ihr Telefon seinen Betrieb beeinträchtigen könnte. Um mögliche Störungen zu vermeiden, achten Sie bitte auf einen Mindestabstand von 15 cm zwischen Ihrem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher. Benutze dein Telefon am Ohr gegenüber deinem Herzschrittmacher und verzichte darauf, es in einer Brusttasche zu tragen. Verwenden Sie Ihr Telefon nicht in der Nähe von Hörgeräten, Cochlea-Implantaten oder ähnlichen Geräten, um Störungen medizinischer Geräte zu verhindern.

17. Verwenden Sie Ihr Smartphone nicht bei Gewittern im Freien, um das Risiko von Blitzeinschlägen zu verringern.

18. Vermeiden Sie es, mit Ihrem Smartphone zu telefonieren, während es aufgeladen wird.

19. Um mögliche Hörschäden zu verhindern, sollten Sie es nicht lange bei hoher Lautstärke verwenden.



Hoher Schalldruck mit Hörschadengefahr.  
Hören Sie nicht bei hoher Lautstärke über lange Zeiträume.

## Informationen zu Entsorgung und Recycling

### 1. Entsorgung Ihres Altgerätes

Regulatorischer Hinweis: Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE)

Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) soll die



Umweltauswirkungen von Elektro- und Elektronik-Geräten abmildern. Ziel ist es, Wiederverwendung und Recycling zu fördern und gleichzeitig die Menge an Elektro- und Elektronik-Altgeräten, die auf Deponien landen, zu reduzieren. Das Symbol auf diesem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass es am Ende seines Lebenszyklus getrennt vom normalen Hausmüll entsorgt werden muss. Bitte beachten Sie, dass es in Ihrer

Verantwortung liegt, die ordnungsgemäße Entsorgung von elektronischen Geräten in ausgewiesenen Recyclingzentren zur Schonung natürlicher Ressourcen sicherzustellen.

Jedes Land verfügt über ausgewiesene Sammelzentren für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten. Für Informationen zur nächstgelegenen Recycling-Abgabestelle wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Abfallwirtschaftsbehörde für Elektro- und Elektronikgeräte, Ihr Gemeindeamt oder Ihren Hausmüllentsorgungsdienst.



### 2. Entsorgung von Altbatterien/-akkumulatoren

Alle Batterien/Akkumulatoren sollten getrennt von Hausabfällen über von der Regierung oder den lokalen Behörden benannte Sammeleinrichtungen entsorgt werden. Die richtige Entsorgung hilft, potenzielle negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit von Mensch und Tier zu verhindern. Für detaillierte

Entsorgungsinformationen wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung, den Entsorgungsservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



## Reduktion von Schadstoffen

Dieses Gerät und alle elektrischen Zubehörteile entsprechen den geltenden örtlichen Gesetzen zur Beschränkung der Verwendung bestimmter schädlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten, wie z. B. den EU-Verordnungen REACH, RoHS und zu Akkus (falls zutreffend).

### Zertifizierung der spezifischen Absorptionsrate (SAR)

**DIESES GERÄT ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BELASTUNG DURCH FUNKWELLEN**

| Körperteile | Testwert        | Testabstand | Grenzwert     |
|-------------|-----------------|-------------|---------------|
| Kopf        | 1,140 W/kg 10 g | 0 cm        | 2,0 W/Kg 10 g |
| Körper      | 0,923 W/kg 10 g | 0,5 cm      | 2,0 W/Kg 10 g |

Die Nutzung dieses Geräts kann abhängig vom lokalen Netz eingeschränkt sein. Einschränkungen im 5-GHz-Band:

Gemäß Artikel 10 (10) der Richtlinie 2014/53/EU ist auf der Verpackung angegeben, dass dieses Funkgerät bestimmten Einschränkungen unterliegt, wenn es in folgenden Ländern in Verkehr gebracht wird: Belgien (BE), Bulgarien (BG), Tschechien (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Niederlande (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO),

Slowenien (SI), Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE), Norwegen (NO), Nordirland im Vereinigten Königreich (UK (NI)), Island (IS), Liechtenstein (LI), Schweiz (CH) und Türkei (TR).

Die WLAN-Funktion dieses Geräts ist nur für den Betrieb in Innenräumen im Frequenzbereich von 5,15 bis 5,35 GHz zugelassen.

|                                                                                     |    |    |    |    |        |    |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|--------|----|----|
|  | AT | BE | BG | CH | CY     | CZ | DE |
|                                                                                     | DK | EE | EL | ES | FI     | FR | HR |
|                                                                                     | HU | IE | IS | IT | LI     | LT | LU |
|                                                                                     | LV | MT | NL | NO | PL     | PT | RO |
|                                                                                     | SE | SI | SK | TR | UK(NI) |    |    |



Informationen zu DTS-Patenten finden Sie unter <http://patents.dts.com>. Hergestellt unter Lizenz von DTS Licensing Limited. DTS, das Symbol und DTS und das Symbol zusammen sind eingetragene Marken oder Marken von DTS, Inc. in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern. © DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.



Betriebssystem: Android™  
Android ist eine Marke von Google LLC.

## Betriebsfrequenzband (RF):

E-GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);  
WCDMA Band 1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);  
WCDMA Band 8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
LTE Band 1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);  
LTE Band 3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);  
LTE Band 7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX);  
LTE Band 8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
LTE Band 20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX);  
LTE Band 28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX);  
LTE Band 38: 2570-2620 MHz (TX), 2570-2620 MHz (RX);  
LTE Band 40: 2300-2400 MHz (TX/RX);  
LTE Band 41: 2496-2690 MHz (TX/RX);  
LTE Band 42: 3400-3600 MHz (TX/RX);  
SA:  
NR n1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);  
NR n3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);  
NR n7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX);  
NR n8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);  
NR n20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX);  
NR n28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX);  
NR n38: 2570-2620 MHz (TX), 2570-2620 MHz (RX);  
NR n40: 2300-2400 MHz (TX), 2300-2400 MHz (RX);

NR n41: 2496-2690 MHz (TX), 2496-2690 MHz (RX);  
NR n77: 3300-4200 MHz (TX), 3300-4200 MHz (RX);  
NR n78: 3300-3800 MHz (TX), 3300-3800 MHz (RX);  
NSA:  
ENDC:  
1-n1/1-n3/1-n7/1-n20/1-n28/1-n38/1-n40/1-n41/1-n77/1-n78  
3-n1/3-n3/3-n7/3-n20/3-n28/3-n38/3-n40/3-n41/3-n77/3-n78  
7-n1/7-n3/7-n7/7-n20/7-n28/7-n40/7-n77/7-n78  
8-n1/8-n3/8-n7/8-n38/8-n40/8-n41/8-n77/8-n78  
20-n1/20-n3/20-n7/20-n38/20-n40/20-n41/20-n77/20-n78  
28-n1/28-n3/28-n7/28-n38/28-n40/28-n41/28-n77/28-n78  
38-n78  
40-n1/40-n3/40-n28/40-n40/40-n41/40-n77/40-n78  
41-n1/41-n3/41-n28/41-n41/41-n77/41-n78  
BT: 2400-2483,5 MHz (TX/RX);  
WLAN: 2400-2483,5 MHz (TX/RX);  
Band 1: 5150-5250 MHz (TX/RX);  
Band 2: 5250-5350 MHz (TX/RX);  
Band 3: 5470-5725 MHz (TX/RX);  
Band 4: 5725-5850 MHz (TX/RX);  
FM: 87,5-108 MHz (RX)  
GNSS: 1559-1610 MHz (RX);  
NFC: 13,553-13,567 MHz (TX/RX)

## Max. Sendeleistung:

GSM900: 32,76 dBm  
DCS1800: 28,39 dBm  
WCDMA Band 1: 24,03 dBm  
WCDMA Band 8: 24,39 dBm  
LTE Band 1: 24,24 dBm  
LTE Band 3: 24,47 dBm  
LTE Band 7: 23,39 dBm  
LTE Band 8: 24,64 dBm  
LTE Band 20: 24,34 dBm  
LTE Band 28: 23,80 dBm  
LTE Band 38: 23,33 dBm  
LTE Band 40: 23,36 dBm  
LTE Band 41: 23,28 dBm  
LTE Band 42: 22,74 dBm  
NR N1: 25,45 dBm  
NR N3: 25,59 dBm  
NR N7: 25,52 dBm  
NR N8: 25,49 dBm  
NR N20: 25,33 dBm  
NR N28: 25,57 dBm  
NR N38: 25,40 dBm  
NR N40: 25,44 dBm  
NR N41: 25,60 dBm  
NR N77: 27,28 dBm (Klasse 2)

NR N77: 24,56 dBm (Klasse 3)  
NR N78: 27,22 dBm (Klasse 2)  
NR N78: 24,53 dBm (Klasse 3)  
BT: 8,58 dBm (max. e.i.r.p.)  
WLAN (2,4G): 14,86 dBm (max. e.i.r.p.)  
WLAN (5G): 15,53 dBm (max. e.i.r.p.)  
NFC: -12,365 dBuA/m@10m



Die vom Ladegerät abgegebene Leistung muss zwischen min. 2,5 Watt, die das Funkgerät benötigt, und max. 18 Watt, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen, liegen.

- 1.USB PD Schnellladung
- 2.Weitere unterstützte Ladeprotokolle: PD20, QC20, TC30

Aus Umweltschutzgründen ist in diesem Paket kein Ladegerät enthalten. Dieses Gerät kann mit den meisten USB-Netzteilen und einem Kabel mit USB Typ-C-Stecker aufgeladen werden.

Hersteller: INFINIX MOBILITY LIMITED

Adresse: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE  
19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG

[www.infinixmobility.com](http://www.infinixmobility.com)



38602291

打样要求:

规格:156\*65mm

页数:72P

材质:封面封底157G的双铜、内页80g双铜

印刷:单黑

工艺:胶装